



## 第一节 元音和谐律

### 一、元音和谐律的概念

元音和谐律就是关于一个词的前后音节里的元音之间的求同性、限制性、序列性、制约性的规律，就是一个词里元音之间的调和及制约关系的规律。

满语中共有六个基础元音。其中 a、o、v 为阳性元音；i、u 为中性元音；e 为阴性元音。元音和谐律要求在同一个单词中的元音要保持性质的一致性，尽量避免阳性元音与阴性元音在同一个单词中出现。

(一) 同性同一元音和谐为最佳，单词中所有元音都是相同的。

mahala 帽子	amala 后	saksaha 喜鹊
omolo 孙子	dorolon 礼	kvthv 搅和
nenehe 先(后)	enteheme 永远	qiksin 硬壮
kimqimbi 详察	sibkimbi 追究 深问	untuhun 空虚
juxuhun 酸		

(二) 不能保持单词内元音的同一性，也要尽力保持其阴阳性的相同。也就是尽力避免阳性元音和阴性元音在同一个单词中出现，尤其是 a、e 在同一个单词中出现。

halhvn 热	takvran 官差	muduri 龙
fuqihi 佛	misuru 酱色	mukvn 家族
sabumbi 看见	joboquka 可愁的	deihun 脾
durbejen 方的	solinabumbi 使去请	
heturi 多出的		

### 二、元音和谐律的功用

在一些词汇的词干上接缀构词附加成分或语法附加成分时，要依据元音和谐律进行接缀。接缀时根据词干元音的性属选择附加成分。

(一) 在一些动词词干上接缀 kv、ku 构成新的名词。只要单词中有阳性元音就加 kv；如单词中的元音皆为 i，并且大于两个，也加 kv；其余单词加 ku；特殊情况特殊记忆。

alimbi 承受	ali+kv	alikhv 盘子
obombi 洗	obo+kv	obokv 洗脸盆；
kimqimbi 详察、审查	kimqi+kv	kimqikhv 仔细、细心
erimbi 扫	eri+ku	eriku 扫帚
nerembi 披	nere+ku	nereku 斗篷

(二) 在一些名词词干上接缀 la、le、lo 其后再接动词原形词尾 mbi 构成动词。

baita 事情	baitalambi 使用
undeheh 板子	undehelembi 打板子

doro 礼	dorolombi 行礼
uqun 歌	uqulembi 唱歌
buda 饭	budalambi 用饭、吃饭
booha 菜肴	boohalambi 吃菜

(三) 在非亲属指人名词的词干上缀 sa、se、so 构成指人名词的复数。只有阳性元音的加 sa，有中性元音和阳性元音的单词加 sa，只有中性元音的加 se，有阴性元音的就加 se。特殊情况特殊记忆。

antaha 客人	antahasa 客人们
sakda 老人	sakdasa 老人们
eqike 叔叔	eqikese 叔叔们
guqu 朋友	guquse 朋友们
gioro 觉罗	gioroso 觉罗们
hafan 官员	hafasa 官员们
amban 大臣	ambasa 大臣们
taiji 台吉	tajjisa 台吉们

(四) 在亲属指人名词的词干上缀 ta、te 构成指人名词的复数。

sargan 妻子	sargata 妻子们
axa 嫂子	axata 嫂子们
amu 伯母	amuta 伯母们
ambu 大姨母	ambuta 大姨母们
amji 伯父	amjita 伯父们
ahvn 兄	ahvta 哥哥们
non 妹妹	nota 妹妹们
eme 母亲	emete 母亲们
oke 婶子	okete 婶子们
eshen 叔叔	eshete 叔叔们
deheme 姨母	dehemete 姨母们
eigen 丈夫	eigete 丈夫们
eyun 姐姐	eyute 姐姐们
gu 姑姑	gute 姑姑们
nekqu 舅母	nekqute 舅母们

(五) 在动词词干上接缀 ra、re、ro 表示动词的一般将来时。

看动词词根的最后元音，阳性就加 ra，中性和阴性就都加 re；如果单词中所有元音皆为 o 就加 ro；特殊情况单词特殊记忆。

tantambi 打	tantara 将打、就打
sambi 知道	sara 将知道
tuwambi 看	tuwara 将看、就看
alambi 告诉	alara 将告诉

arambi 做、写	arara 将做、将写
aqambi 会见	aqara 将会见
udambi 买	udara 将买
aliyambi 等待	aliyara 将等待
unqambi 卖	unqara 将卖
yabumbi 走	yabure 将走
sabumbi 看见	sabure 将看见
fonjimbi 问	fonjire 将问
donjimbi 听	donjire 将听
gvnimbibi 想	gvnire 将想
dosimbibi 进入	dosire 将进入
gaimbibi 拿	gaire 将拿
baimbibi 寻求	baire 将寻求
gisurembibi 说	gisurere 将说
genembibi 去	genere 将去
dedumbibi 躺	dedure 将躺
ilimbibi 站立	ilire 将站立
obombibi 洗	oboro 将洗
bodombibi 算计	bodoro 将算计
onggombibi 忘记	onggoro 将忘记

(六) 在动词词干上接缀 ha、he、ho 表示动词的一般过去时。

单词中的元音皆为 o，就加 ho；只要单词中有阳性元音并且不全是 o，就加 ha；如单词中的元音皆为 i，并且 i 大于等于两个时也加 ha；其余加 he。（注：加 ka、ke、ko 的特殊单词单独记忆。）

yabumbi 行走	yabuha 走了
tantambi 打	tantaha 打了
sabumbi 看见	sabuha 看见了
sambi 知道	saha 知道了
omimbibi 喝	omiha 喝了
udambi 买	udaha 买了
fonjimbi 问	fonjiha 问了
donjimbi 听	donjiha 听了
baihanambibi 去找	baihanaha 去找了
gaimbibi 拿	gaiha 拿了
ilimbibi 站立	iliha 站立了
kimqimbibi 详察、审查	kimqiha 详察了、审查了
injembibi 笑	injehe 笑了
buqembibi 死	buqehe 死了

东北师范大学满族历史语言文化研究中心

etumbi 穿

bumbi 给

benembi 送去

onggombi 忘

songgombi 哭

ombi 可以、成为

etuhe 穿了

buhe 给了

benehe 送去了

onggoho 忘了

songgoho 哭了

oho 成为了

## 第二节 名词的数

名词的数分为单数和复数。在满语中，只有指人名词才有数的语法范畴，非指人名词只有马（morin）等词语有复数形式。指人名词的单数用其本身表示，复数用附加成分表示。

### 一、指人名词的复数表示法

（一）根据元音和谐律，分别在表示泛指的非亲属称谓的指人名词或表示群体的指人名词的词干上接缀附加成分 sa、se、so、si、ri 构成其复数形式。以 n 结尾的名词，一般将 n 脱落。

amban 大臣	ambasa 大臣们
hafan 官员	hafasa 官员们
hiya 侍卫	hiyasa 侍卫们
antaha 客人	antahasa 客人们
sakda 老人	sakdasa 老人们
hvwaxan 和尚	hvwaxasa 和尚们
taiji 台吉	taijisa 台吉们
xabi 徒弟	xabisa 徒弟们
fujin 夫人	fujisa 夫人们、福晋们
satun 亲家	satusa 亲家门
eqike 叔叔	eqikese 叔叔们
urun 儿媳妇	uruse 儿媳妇们
guqu 朋友	guquse 朋友们
irgen 百姓	irgese 百姓们
enen 后代	enese 后代们
age 阿哥	agese 阿哥们
beile 贝勒	beise 贝勒们
jui 孩子	juse 孩子们
manju 满洲人	manjusa 满洲人们
monggo 蒙古人	monggoso 蒙古人们
solho 朝鲜人	solhoso 朝鲜人们
gioro 觉罗	gioroso 觉罗们
haha 男人	hahasi 男人们
hehe 女人	hehesi 女人们
aha 奴仆	ahasi 奴仆们
gojihon 女婿	gojihosi 女婿们
omolo 孙子	omosi 孙子们
nikan 汉人	nikasi 汉人们
mafa 祖辈	mafari 祖辈们

mama 祖母            mamari 祖母们

(二) 根据元音和谐律, 分别在表示亲属称谓的指人名词的词干上接缀附加成分 ta、te, 即构成其复数形式。

sargan 妻子            sargata 妻子们

axa 嫂子                axata 嫂子们

amu 伯母                amuta 伯母们

ambu 大姨母            ambuta 大姨母们

amji 伯父                amjita 伯父们

ahvn 哥哥                ahvta 哥哥们

non 妹妹                nota 妹妹们

eme 母亲                emete 母亲们

oke 婶                    okete 婶们

uhen 小婶                uhete 小婶们

eshen 叔叔                eshete 叔叔们

exe 小叔子                exete 小叔子们

ge 大伯                    gete 大伯们

deheme 姨母              dehemete 姨母们

deo 弟弟                 deote 弟弟们

eigen 丈夫                eigete 丈夫们

gu 姑                     gute 姑姑们

eyun 姐姐                eyute 姐姐们

(四) 在有数词修饰的指人名词后面不加复数附加成分

sunja haha 五丁

ilan hafan 三名官员

juwe amban 两位大臣

duin guqu 四个朋友

## 二、非指人名词的数目表示法

在满语中除马 morin 的复数为 morisa 之外, 其他非指人名词没有复数形式。

(一) 用数词去修饰

qoko 鸡                 juwe qoko 两只鸡

ulgiyan 猪              sunja ulgiyan 五头猪

dere 桌子                juwe dere 两张桌子

muqen 锅                ilan muqen 三口锅

xulhe 梨                 juwan xulhe 十个梨

morin 马                 ilan morin 三匹马

### 第三节 满语的格助词

格助词是名词、代词在句子中同其他词语在语义和语法上产生联系的重要纽带，它能决定名词、代词在句子中的地位和作用。满语的格助词要放在其修饰的名词、代词的后面。满语中有五个格助词，它们的功用一共有 8 种。在满文句子和篇章中，格助词不可以提写到行首。代词的格助词有自己的特点，需要单独记忆。

#### 一、格助词 i

在满文中格助词 i 要写成小 i。置于以 n 结尾的名词或代词后时，虽然写成 i，要读成 ni。在以 ng 结尾的名词、代词之后时要写成 ni。

(一) 格助词 i 作为属格格助词用，相当于汉语中的“的”。

- 1、kesike i yasa 猫的眼睛
- 2、qoko i umhan 鸡蛋
- 3、ulgiyan i xan 猪耳朵
- 4、ula i muke 江水
- 5、indahvn i oforo 狗的鼻子
- 6、tung liyang ni bithe 佟亮的书
- 7、joo ming ni sabu 赵明的鞋
- 8、mini gala 我的手
- 9、sini qai 你的茶
- 10、terei morin 他的马

(二) 格助词 i 作为工具格格助词用，相当于汉语中的“用”。

- 1、angga i jembi 用嘴吃
- 2、gala i jafambi 用手抓
- 3、xan i donjimbi 用耳朵听
- 4、muke i obombi 用水洗
- 5、yasa i tuwambi 用眼睛看
- 6、qoko i umhan i tantambi 用鸡蛋打

#### 二、格助词 be

主要有两种用法。

(一) 格助词 be 作为宾格格助词用，相当于汉语中的“把”、“将”的意义。be 作为宾格格助词所修饰的名词、代词是动作的直接承受者，是动词的宾语。

- 1、booha be jembi 吃菜
- 2、baita be fonjimbi 问事
- 3、niyalma be tantambi 打人
- 4、simbe aliyambi 等你
- 5、ulgiyan be wambi 杀猪

- 6、muke i gala be obombi 用水洗手
- 7、kesike singgeri be jembi 猫吃老鼠
- 8、sogi be udambi 买菜

(二) 格助词 be 作为经格格助词用, 相当于汉语中“经过”的意思。

- 1、uqe be dosimbi 经门进入
- 2、qangqun be genembi 经长春去
- 3、beking be jimbi 经北京来
- 4、angga be tuqimbi 经口出

### 三、格助词 de

主要有三种用法。

(一) 格助词 de 作为位置格格助词用, 表示“在……地点”、“在……时间”、“在……里”、“在……上”等意义。

- 1、jugvn de yabumbi 在路上走
- 2、nahan de dedumbi 在炕上躺
- 3、na de ilimbi 在地上站
- 4、abka de deyembi 在天上飞
- 5、ai erin de jimbi 在什么时候来
- 6、sabure de gisurembi 看见的时候说

(二) 格助词 de 作为方向格格助词用, 表示行为、动作的方向和目的, 以及不及物动词所涉及的对象, 有“向、到、于、对于、给予”等意义。

- 1、harbin de genembi 到哈尔滨去
- 2、indahvn de gelembi 害怕狗
- 3、gisun be sinde alambi 告诉你话
- 4、baita be tere de fonjimbi 问他事情
- 5、xun de tuwambi 向太阳的方向看
- 6、beye i yasa de akdambi 相信自己的眼睛
- 7、tese de aisilambi 帮助他们
- 8、ere jaka be sinde bumbi 把这个东西给你
- 9、suwende banihalambi 感谢你们
- 10、etuku be mende benjimbi 把衣服给我们送来

(三) 格助词 de 作为工具格格助词用, 相当于汉语中的“凭着”、“靠着”等意义。

- 1、temgetu de dosimbi 凭票进入
- 2、bengsen de jiha gaimbi 凭本事赚钱

### 四、格助词 qi

主要有两种用法, 被统一成为从比格格助词。

(一) 格助词 qi 表示动作发生的起点, 有“从”、“自”等意义。

- 1、girin qi jimbi 从吉林来

- 2、harbin qi qangqun be girin de genembi 从哈尔滨经长春到吉林去
- 3、bira qi tuqimbi 从河里出来
- 4、goro qi hanqi de isinambi 从远到近
- 5、dergi qi fejergi de isinambi 从上到下

(二) 格助词 qi 有“比”的意义。

- 1、tasha kesike qi amba 老虎比猫大
- 2、miningge siningge qi sain 我的比你的好
- 3、ahvn deo qi den 哥哥比弟弟高
- 4、bi sinqi ahvn 我比你年长
- 5、ulgiyan i xan ihan i xan qi amba
- 6、tuweri juwari qi xahvrin 冬天比夏天冷
- 7、ere tere qi iqe 这个比那个新

### 五、格助词 deri

其意义比 qi 表达的意义更实在，更多的表示“经由”。

- 1、muke xeri deri tuqimbi 水由泉出
- 2、edun sangga deri dosimbi 风经孔入
- 3、gisun angga deri tuqimbi 话由口出

## 第四节 满语的代词

### 一、人称代词

bi 我

i 他（她、它）

be 我们（不包括听话者）

suwe 你们

tese 他们

si 你

tere 他（她、它）

muse 咱们（包括听话者）

qe 他们

注：其格的变化请见表

### 二、指示代词

ere 这、这个、此

gvwa 别人、他人

ese 这些人、此辈

tome 每个人、每个事

enteke 这样的、如此

utala 这些、这许多

eiten 一切、凡、诸

uttu 这样地

geren 众人、大家、各个、众、群

tere 那、那个、某

weri 人家、别人、他人

tese 那些人

yaya 一切、所有

tenteke 那样的、此等的

tutala 那些、那许多

dari 每

tuttu 那样地

注：其格的变化请见表

### 三、形容词性物主代词、名词性物主代词和反身代词

（一）满语代词的形容词性物主代词（英语 *my* 类型）也就是其属格形式

其中 *enteke* 这样的和 *tenteke* 那样的本身具有形容词性质，所以不用变成数个形式。

（二）满语代词的名词性物主代词（英语 *mine* 类型）是在形容词性物主代词后面直接附加 *ngge*、*ingge* 构成的

miningge 我的

siningge 你的

iningge 他的

tereingge 他的

meningge 我们的

museingge 咱们的

suweningge 你们的

qeningge 他们的

teseingge 他们的

beyeingge 自己的

eseingge 这些人的

gvwaingge 别人的

weriningge 人家的

ubaingge 此处的

tubaingge 彼处的

entekengge 这样的

tentekengge 那样的

weingge 谁的

（三）满语的反身代词（英语 *myself* 型）是由代词的属格+*beye* 构成的

mini beye 我自己

sini beye 你自己

ini beye 他自己

terei beye 他自己

meni beye 我们自己      musei beye 咱们自己  
suweni beye 你们自己      qeni beye 他们自己  
tesei beye 他们自己      esei beye 这些人自己  
gvwai beye 别人自己      weri i beye 人家自己

注：

反身代词的形容词性物主代词的构成方法为：

代词的属格+beyei

反身代词的名词性物主代词的构成方法为：

代词的属格+beyeingge

#### 四、疑问代词

(一) 用来问人的疑问代词：

we 谁、何人      ya 何人、那一个人。

- 1、we mini behe be gamaha 谁把我的墨盒拿走了
- 2、wei niru 谁的牛录
- 3、webe we sarkv ni 谁不知道谁呢
- 4、ya niyalma 何人

(二) 用来问事物的疑问代词

ai 什么      ya 什么、何、哪、哪个

- 1、ai arki omiha 喝了什么酒。
- 2、ere ai yabun 这是什么行为。
- 3、ya emu giyalan siningge 哪一间房子是你的。

(三) 用来问处所的疑问代词

ya 何、哪里      ai 什么、何；  
aba 在何处、在哪里      aibi 何处、什么地方；  
yaka 何处      absi 往哪里、往何处

- 1、ya de bi 哪里有。
- 2、ederi absi genembi 从这往哪里去。
- 3、yaka bade aqaha gese 在何处见过似的。
- 4、waburu jaka aba 该死的东西在哪里。
- 5、ede ai bi 这有什么。

(四) 用来问时间的疑问代词

ya 哪何      ai 何什么

atangi 何时、哪天

- 1、ai erin de yabumbi 什么时候走。
- 2、ai xolo de taqihangge 什么空闲学的。
- 3、suweni taqikv ya emu inenggi xolo sindambi 你们学校哪一天放假。

(五) 用来问数量的疑问代词

udu 几、多少、若干

1、udu niyalma 多少人

(六) 用来问行为动作、性状、原因的疑问代词

ainu 为什么 为何

adarame 如何 怎么 怎么样；

antaka 如何 怎样

aide 怎么、何以；

absi 怎么样

1、ainu minde alahakv 为什么没有告诉我

2、sini se adarame oho 你多大年龄了

3、tere sinqi antaka 他比你如何

4、sini gvninde antaka 你的意见如何。

5、absi ojoro be sarkv oho 不知道怎么样了

6、aide bahafi saha 何以得知。

7、si aide uttu oho 你怎么这样了。

五、人称代词格的变化表

		主格	属格	宾格	方向格	位置格	从比格	工具格	经格
			i ni	be	de qi	de	qi	i ni de	be
第一人 称	单数	bi	mini	mimbe	minde minqi	minde	minqi		
	复数	be	meni	membe	mende menqi	mende	menqi		
		muse	musei	musebe	musede museqi	musede	museqi		
第二人 称	单数	si	sini	simbe	sinde sinqi	sinde	sinqi		
	复数	suwe	suweni	suwembe	suwende suwenqi	suwende	suwenqi		
第三人 称	单数	i	ini	imbe	inde inqi	inde	inqi		
		tere	terei	terebe	terede tereqi	terede	tereqi		
	复数	qe	qeni	qembe	qende qenqi	qende	qenqi		
		tese	tesei	tesebe	tesede teseqi	tesede	teseqi		

六、指示代词格的变化表

	主格	属格	宾格	方向格	位置格	从比格	工具格	经格
		i	be	de qi	de	qi deri	i ni	be
ere 这	ere	erei	erebe	ereqi erede	erede	ereqi erederi	ereni	
tere 那	tere	terei	terebe	tereqi terede	terede	tereqi terederi	tereni	
ese 这些	ese	ese i	ese be	eseqi esede	esede	eseqi		
tese 那些	tese	tese i	tese be	teseqi tesede	tesede	teseqi		
gvwa 其他	gvwa	gvwa i	gvwa be	gvwaqi gvwade	gvwade	gvwaqi		
weri 谁	wei	weri i	weri be	weriqi weride	weride	weriqi		
geren 众人	geren	geren i	geren be	gerenqi gerende	gerende	gerenqi		
uba 这里	uba	ubai	ubabe	ubaqi ubade	ubade	ubaqi ubaderi		ubabe
tuba 那里	tuba	tubai	tubabe	tubaqi tubade	tubade	tubaqi tubaderi		tubabe

## 第五节 满语动词的时

满语动词的时是通过在动词词干上增加附加成分实现的。

### 一、判断动词

表示肯定的判断动词 *inu*；表示否定的判断动词 *waka*。相当于汉语中的“是、不是”的意思。*inu* 有时可以省略。

- 1、*bi manju inu* 我是满族人。
- 2、*ere mini fiyanggv sarganjui inu* 这个是我的小女儿。
- 3、*tere oqi mini sain guqu inu* 他是我的好朋友。
- 4、*tere mini sain guqu* 他是我的好朋友。
- 5、*tere mini bakqin waka* 他不是我的对手。
- 6、*tere haha waka* 他不是男人。

### 二、一般现在时

一般现在时表示现在发生的动作、情况、状态、和特征，表示经常性、习惯性动作，客观事实和普遍真理。

以动词原形表示，动词词干+*mbi*

- 1、*simbe hvlambi* 叫你呢。
- 2、*tere daruhai gvwa niyalma de aisilambi* 他经常帮助别人。
- 3、*xun dergi qi mukdembi* 太阳从东边升起。
- 4、*na i mumuhu xun be xurdeme yabumbi* 地球绕着太阳转。
- 5、*bi boo de bi* 我在家。

### 三、一般将来时

表示就要或将要发生的动作、状态。在满语中一般将来时主要有两种方式构成。

(一) 按照元音和谐律，在动词词干上接缀 *ra*、*re*、*ro* 来表示。一般将来时句中有 *uthai* 时，必用此种形式。此种一般将来时形式也可作为形容动词或动名词使用。

- 1、*bi yabure* 我走啦。
- 2、*bi uthai genere* 我就去。
- 3、*qoro bi jai sini boo de jidere* 后天我来你家。
- 4、*tere sinde alara* 他就告诉你。
- 5、*muse uthai aqara* 我们就要相见啦。
- 6、*jidere aniya* 来年、明年
- 7、*bederere jugvn de...* 在返回的路上
- 8、*bithe hvlara niyalma* 读书的人
- 9、*si genere de bi uthai dedure* 你走的时候，我就躺下。
- 10、*tese de adarame gisurere be bi sinde alambi.* 我告诉你怎样和他们说。

注：几个不规则动词的一般将来时表示形式

jimbi —— jidere      bi —— bisire

来                      有、存在

jembi —— jetere      ombi —— ojoro

吃                      可以、成为

(二) 用时间名词、时间副词与动词的一般现在时(动词原形)一起构成一般将来时。一般将来时句中有 **urunakv**, 其后必用动词原形。

- 1、qimari bi urunakv genembi 明天我一定去。
- 2、bi ne je i sinde benembi 我马上给你送去。
- 3、tere bajime muse de benjimbi 他一会儿给我们送来。
- 4、suwe urunakv tubade mimbe aliyambi. 你们一定要在那里等我啊。

#### 四、现在进行时

表示现在正在进行的动作。

(一) 现在进行时表示形式为动词词干+me bi。

- 1、buda jeme bi 正在吃饭。
- 2、besergen de amgame bi 正在床上睡觉。
- 3、hergen be arame bi 正在写字。
- 4、ama guqu i boo de arki omime bi 爸爸正在朋友家喝酒。

(二) 其中 **bi** 变形为一般将来时形式 **bisire** 后, 现在进行时可以作为形容词和名词使用。

- 1、teme bisire niyalma 正坐着的人
- 2、uqe i dalbade ilime bisire indahvn 门旁正站着的狗
- 3、jime bisire jugvn de 在正来的路上
- 4、gala be obome bisire de 正在洗手的时候
- 5、simbe kidume bisire de si jihe 正在想你的时候你来了。

#### 五、一般过去时

表示过去某个时间发生的动作或情况。其表示方法为按照元音和谐律在动词词干上接缀附加成分 **ha**、**he**、**ho** 构成, 少数动词加 **ka**、**ke**、**ko** 构成, 需单独记忆。相当于汉语中的“了”的意思。以这些词缀作为结尾的动词可以作为形容词或名词使用。

jembi —— jeke                      tuqimbi —— tuqike  
kvbulimbi —— kvbulika      qolgorombi —— qolgoroko

- 1、sini boo de genehe 去你家了。
- 2、bi tubade tere be sabuha 我在那里看见了他。
- 3、bi tesede ere baita be donjiha 我在他们那听到了这个事情。
- 4、si ainu geli onggoho 你为什么又忘记了。
- 5、ulgiyan be waha 把猪杀了。
- 7、qolgoroko niyalma 出众的人
- 8、girin qi jihe niyalma 从吉林来的人

- 9、minde alaha baita 告诉了我的事情
- 10、qoko i umhan banjaha be saha 知道鸡下蛋了。
- 11、muse ai jeke be sarkv 我们不知道吃了什么。
- 12、sikse jihe jugvnde emu ihan be sabuha 昨天来的路上看见一头牛。

## 六、现在完成时

满语中现在完成时分为两种情况。

(一) 表示动作到现在为止已经完成或刚刚完成，表示发生在过去，但对现在仍有影响的动作或情况，表示对过去发生的动作的强调和肯定语气。其表示方法是在动词一般过去时的基础上接写 **bi**。相当于汉语中的“已经……了”。

- 1、buda jekebi 已经吃过饭了。
- 2、ama harbin de genehebi 爸爸已经去哈尔滨了。
- 3、sini gisurehe baita be ejehebi 你说的事情已经记住了。
- 4、morin buqehe be sinde alahabi 已经告诉你马死了。
- 5、atanggi yabuha be onggohobi 已经忘记什么时候走的了。

(二) 表示从过去某时刻完成的动作，其状态持续到现在，并且有可能会继续延续下去，强调对现在的影响。类似于汉语中的“仍然……”。其表示形式为动词词干+**fi bi**。

- 1、non tere gisun be ejefi bi 妹妹仍然在学习满语。
- 2、tere bira olhofi bi 那条河仍然干着。
- 3、abka tulhuxefi bi 天仍然阴着。
- 4、hvtahan de muke jalufi bi 杯子里的水仍然是满的。

## 七、现在完成进行时

表示某一个动作开始于过去某一时间，一直延续到至今，或将继续延续至将来。类似于汉语中的“一直……着”。

其表示形式为动词的一般过去时+**i bi**。

- 1、deo boo de bithe hvlahai bi 弟弟一直在屋里读书。
- 2、tere ulgiyan ujibuhei bi 那头猪一直被养着。
- 3、emu indahvn tubade ilihei bi 一只狗一直站在那里。
- 4、bi suwende akdahai bi 我一直相信你们。
- 5、sure age nahan de amghai bi 苏勒阿哥一直在炕上睡觉。

## 八、过去完成时

表示在过去的某个时间或动作以前已经发生的动作或已经存在的状态。相当于汉语中的“曾经……”。

其表示方法是一般过去时+**bihe**。如果表示强调和肯定的语气，可以在+**bihe**后继续接写 **bi** 即+**bihebi**。**bihebi**也可以与前面的一般过去时分开写。

- 1、bi emu ulgiyan be ujihebihe 我曾经养过一头猪。

- 2、bi beging de genehebihe 我曾经去过北京。
- 3、ere mudan i onggolo bi jihebihe 这次之前我曾经还来过。
- 4、tese deri ere baita be donjihabihebi 在他们那里曾经听说过这个事情。
- 5、tere i emgi ilan mudan arki omiha bihebi 曾经和他一起喝过三次酒。

## 九、过去现在时

表示过去的习惯性动作，表示过去某段时间内一直进行着的动作。类似于汉语中的“曾……来着”。

其表示方法是在动词一般现在时的基础上接写 he，即在动词原形上接写 he 构成 V+mbihe 形式。如表示强调和肯定的语气可以接续接写 bi 构成 V+mbihebi。

- 1、tere aniya, mafa besergen de dedumbihe. 那年爷爷常在床上躺着。
- 2、ajigen de bi inu aniya haqin uquri be buyembihe.  
小时候，我也喜欢过年节来着
- 3、si baibi boo de bifi ainambihe jiye. 你闲在家里做什么来着啊。
- 4、bi beging de taqiha de, tere kemuni simbe jondombihebi  
我在北京上学的时候，他还常常说起你来着。

## 十、过去将来时

表示从过去的某个时间看将要发生的事情。

其表示形式为动词词干+qi aqambihe

- 1、jio sehe de uthai jiqi aqambihe 叫来的时候，就该来的。
- 2、donjimbihe biqi, urgun i doroi aqaname geneqi aqambihe  
如听说来着，就该去贺喜来着。
- 3、age jugvn de bihe de, uthai okdoqi aqambihe  
阿哥在路上的时候，我就该去迎接了。
- 4、tere erin de si isinaha be saqi, bi uthai geneqi aqambihe  
如果知道你那时候到了，我就会去的。

## 十一、过去进行时

表示在过去的一个比较具体的时间正在发生的动作。

其表示方法是动词词干+me bihe。如果表示强调和肯定语气，可以在其后继续接写 bi 构成 V+me bihebi。这样的形式同时也表示过去完成进行时。

- 1、tere erin de bi bithe hvlame bihe 那时候我正在读书。
- 2、si boo de dosika de bi dere obome bihe 你进屋的时候，我正在洗脸。
- 3、juwan fuwen i onggolo eyun kumun be donjime bihe  
十分钟前，姐姐正在听音乐。
- 4、suwe isinaha de be buda jeme bihe 你们到的时候，我们正在吃饭。
- 5、juwe minggan nadanqi aniya, bi mukden de weileme bihe  
2007年我正在沈阳工作。

## 第六节 满语动词的式

动词的式表示的是句子的语气。满语动词的式有六种：陈述式、否定式、疑问式、命令式、请愿式、虚拟式。

### 一、陈述式

陈述式表示句子的肯定语气。用动词原形或动词的各种时态来表示。

- 1、inenggidari erde bi gemu bithe hvlabmi.每天早晨我都读书。
- 2、deo gvwabsi genehe.弟弟去别处了。
- 3、non ubade jihebihe.妹妹曾经来过这里。

### 二、否定式

动词的否定式表示动作、行为不进行或者没有进行。动词的否定式可以作为形容词或名词使用。在否定式后接写 **bi** 表示肯定和强调。**bi** 可以有时态的变化。

(一)、现在将来时的否定式：表示动作不进行，表示形式是在动词词干上附加成分 **rakv**。

omimbi 喝	omirakv 不喝
tantambi 打	tantarakv 不打
bumbi 给	burakv 不给
gaimbi 拿	gairakv 不拿
bodombi 计算	bodorakv 不计算
ejembi 记住	ejerakv 不记
benembi 送去	benerakv 不送去
ilimbi 站立	ilirakv 不站立
几个不规则动词的否定式	
bi 或 bimbi 有	akv
jimbi 来	jiderakv 不来
jembi 吃	jeterakv 不吃
ombi 可以、成为	ojorakv 不可以、不成为
sambi 知道	sarkv 不知道

- 1、bi muke omirakv. 我不喝水。
- 2、sinde burakv. 不给你。
- 3、tere ubade jiderakv. 他不来这里。
- 4、uttu gisureqi oJORakv. 不可以这样说。
- 5、bithe hvlarakv, hergen ararakv. 不读书，不写字。
- 6、tere boo de akv. 他不在家
- 7、bi inu ere gese gisurerakv bihe. 过去我也不这样说啊
- 8、sain ba akv bihe 不曾有好地方
- 9、bi daqi omime bahanarakv bihe 我原本就不会喝啊

(二)、过去时否定式：表示动作没进行，表示形式是在动词一般过去时之后附加 kv 构成。

sabumbi 看见 sabuha 看见了 sabuhakv 没看见  
fonjimbi 问 fonjiha 问了 fonjihakv 没问  
akdambi 相信 akdaha 相信了 akdahakv 没相信  
amgambi 睡觉 amgaha 睡着了 amgahakv 没睡觉  
jembi 吃 jeke 吃了 jekekiv 没吃  
jimbi 来 jihe 来了 jihekv 没来  
gisurembi 说 gisurehe 说了 gisurehekv 没说

- 1、bi tere i gisun be donjihakv. 他的话我没听见。
- 2、boo de gasha sabuhakv. 没看见树上的鸟。
- 3、tese buda jekekiv. 他们没吃饭。
- 4、be sikse dobori amgahakv. 我们昨天晚上没睡觉。
- 5、suwe taqiha hergen be ejehekiv. 你们没记住学习过的字。
- 6、ildun i niyalma be baharakv ofi, tuttu bahafi jasihakv bihe. 因得不到顺路的人，所以没有得以寄信了。
- 7、elekei besergen de maktabuhakv bihe. 差点没病倒在床上。
- 8、damu mini doko yali be faitafi inde ulebuhekiv bihe sere dabala. 只是我的大腿里子肉没有剃下来被他吃了罢啦。

### 三、疑问式

表示动作行为的疑问或者反问口气。

(一)、现在将来时的疑问式：其表示形式是在动词现在将来时的两种表示形式后面直接加 o，相当于汉语的“吗”。

alambi 告诉 alambio 告诉吗  
akdambi 相信 akdambio 相信吗  
bahanambi 会 bahanambio 会吗  
bumbi 给 bumbio 给吗  
mutembi 能 mutembio 能吗  
jimbi 来 jimbio 来吗  
alara 将告诉 alarao 告诉吗  
jidere 将来 jidereo 将来吗  
bodoro 将算计 bodoroo 将算计吗

- 1、si tere de akdambio. 你相信他吗？
- 2、qimari jimbio. 明天来吗？
- 3、aniya arara de ulgiyan wambio. 过年杀猪吗？
- 4、age qai omimbio. 阿哥喝茶吗？
- 5、bi ududu gisun gisureqi ombio. 我说几句可以吗？

(二)、过去时的疑问式：其表示形式是在动词过去时的后面直接加 o，相

当于汉语的“吗”。

bahanaha 会了	bahanahao 会了吗
aliyaha 等了	aliyahao 等了吗
saha 知道了	sahao 知道了吗
jafaha 抓住了	jafahao 抓住了吗
iliha 站立了	ilihao 站立了吗
ejehe 记住了	ejeheo 记住了吗
benjihe 送来了	benjiheo 送来了吗
tuqike 出来了	tuqikeo 出来了吗
jeke 吃了	jekeo 吃了吗
onggoho 忘记了	onggohoo 忘记了
oboho 洗了	boohoo 洗了吗

- 1、si buda jekeo.你吃饭了吗?
- 2、tere ere baita be sahao.他知道这个事情了吗
- 3、tese beging de geneheo.他们去北京了吗?
- 4、mini sinde alaha gisun be onggohoo. 把我告诉你的话忘了吗?
- 5、age manju hergen be arahao.阿哥写满文了吗?

(三)、无形态变化的动词的疑问式：无形态变化的动词 bi、waka、inu 是在其后面直接加 o 表示疑问式，无形态变化的动词 akv 是在其后加 n 表示疑问式。

bi 有	bio 有吗
waka 不是	wakao 不是吗
inu 是	inuo 是吗
akv 没有	akvn 没有吗

- 1、fiyanggv boo de bio. 费扬武在家吗?
- 2、ere arki wakao.这不是酒吗?
- 3、si manju inuo.你是满族人吗?
- 4、ubade dambagu omire niyalma akvn.这里没有吸烟的人吗?

(四)、否定式动词的疑问式：否定式动词的疑问式的表示形式是在 kv 的后面加 n 来表示。

ojorakv 不可以	ojorakvn 不可以吗
sarkv 不知道	sarkvn 不知道吗
burakv 不给	burakvn 不给吗
muterakv 不能	muterakvn 不能吗
bahanarakv 不会	bahanarakvn 不会吗
yaburakv 不走	yaburakvn 不走吗
jeterakv 不吃	jeterakvn 不吃吗
jiderakv 不来	jiderakvn 不来吗

akdarakv 不相信 akdarakvn 不相信吗

- 1、suwe mini gisun be akdarakvn.你们不相信我的话吗?
- 2、tere yali be jeterakvn.他不吃肉吗?
- 3、si manju gisun bahanarakvn.你不会满语吗?
- 4、mini gvnin be si sarkvn.你不知道我的心思吗?
- 5、ere erinde kemuni yaburakvn.这个时候还不走吗?

(五)、现在将来时的选择疑问式:【不能用于直接提问,即不相当于汉语的“你去不去”“来不来”这样的选择疑问。】

jimbi 来——jime jiderakv 来不来 (或者 jidere jiderakv)

genembi 去——geneme generakv 读不读 (或者 genere generakv)

mutembi 能——muteme muterakv 能不能 (或者 mutere muterakv)

udambi 买——udame udarakv 买不买 (或者 udara udarakv)

F、重叠疑问动词的疑问式:【相当于汉语的选择疑问句,即“你来不来”“做不做”】

dosimbi 进入——dosimbio dosirakvn 进不进入

sambi 知道——sambio sarkvn 知不知道

tembi 坐——tembio terakvn 坐不坐

(六)、一类特殊的疑问句式—信而微疑质问语气疑问

即对一件事明知或认为是这样,但是并不肯定而疑问,类似汉语的“吧?!”

在肯定句或否定句句尾加 na, ne, no, ya

bina 在啊?! 有啊?! 在吧?! 有吧?!

wakalarakv na 不生气怪罪啊?! 不生气怪罪吧?!

generakv ne 不去啊?! 不去吧?!

gisurerakv no 不说啊?! 不说吧?!

ojorakv no 使不得啊?! 使不得吧?!

inu ya 是啊?! 是吧?!

#### 四、命令式

表示说话的命令口气。也就是说话人在命令别人时所说的话。

(一)、直接命令式:直接命令式用动词词干表示,表示说话人直接命令听话人做某事。

1、baitalara be naka.停止使用!

2、genere de uqe be yaksi.去的时候关门!

3、abka de tuwa.往天上看!

4、hvdun i yabu.快点走!

5、hahila! hahila! 快点、快点!

几个不规则动词的命令式

jimbi 来 jio 来!

jembi 吃 jefu 吃!  
ombi 成为 oso 成为!  
gaimbi 拿 gaisu 拿!  
bimbi 有、在 bisu 存在!  
baimbi 求、找 baisu 找!  
gajimbi 拿来 gaju 拿来!  
benjimbi 送来 benju 送来!

(二)、间接命令式：间接命令式表示发出命令者与接受命令者不直接发生对话关系，其语法表示形式是在动词词干上接缀 kini 来表示。所表示的动作或者行为是通过听话人转达给第三者的命令或者指示。相当于汉语的“使、令、叫”，所以有时要在命令承受者的后面加格助词 be。

- 1、tere be genekini.让他去吧。
- 2、tese be sain i taqikini.让他们好好学习。
- 3、ungga dangga be neneme tekini.让长辈先坐。
- 4、bithe be gaju! juse be hvlakini.把书拿来，让孩子们读。
- 5、age hvdun i gene! tese be tuwa dabukini.阿哥快去，让他们把火点着。

(三)、禁止命令式：其表示形式是 ume +动词的一般将来时（动词词干+ra、re、ro，按照元音和谐率加）

- 1、ume jidere.不要来。
- 2、ume dambagu omire.不要吸烟。
- 3、ume baba de qifelere.不要随地吐痰。
- 4、ume den jilgan i gisurere.不要大声说话。
- 5、ume niyalma be tooro.不要骂人。

## 五、请愿式

请愿式表示动作或行为是祈请和愿望的语气。

(一)、祈请语气的请愿式：一般客气的祈请语气是在动词词干上接缀 ki 来表示；对于长辈的非常客气的祈请语气是根据元音和谐率在动词词干上接缀 rao、reo、roo 来表示。

tuwambi 看 tuwaki 请看 tuwarao 请看  
omimbi 喝 omiki 请喝 omireo 请喝  
yabumbi 走 yabuki 请走 yabureo 请走  
dosimbi 进入 dosiki 请进 dosireo 请进

- 1、age neneme dosiki.阿哥先请进。
- 2、wesihun teki.请上坐。
- 3、ubasi yabuki.请这边走。
- 4、sakda mafa mini gala qi emke omireo.老爷爷请渴了我手里的这杯酒。
- 5、eniye si uthai minde alarao.妈妈，你就告诉我吧。

(二)、请愿语气的请愿式：表示说话人在交际中的一种愿望和祝愿的感

情。

A.表示形式也是在动词的词干上接缀 ki, 表示说话人对自己的一种愿望。

- 1、age bi neneme geneki.阿哥我先去吧。
- 2、bi uthai ubade teki.我就坐这吧。
- 3、bi tere de alaki.让我来告诉他吧。
- 4、tere jaka be minde benjireo.把那东西送我这里来吧。
- 5、ume jai tere baita be jonoroo.不要再提那个事情啦。

E.表示形式是在动词词干上接缀 kini, 表示一种命令加愿望的语气。

- 1、banjin inenggi sebjen okini.祝颁金节快乐。
- 2、sini beye katun guigu okini.祝你身体健康。

I.动词词干+ki+sembi, 表示“欲、想”的意思。sembi 可以有形态的变化。

jembi 吃 jeki sembi 想吃

efimbi 玩 efiki sembi 想玩

udambi 买 udaki sembi 想买

fonjimbi 问 fonjiki sembi 想问

- 1、bi ere etuku be udaki sembi.我想买这件衣服。
- 2、tere halbin de geneki sembihe.他想去哈尔滨来着。
- 3、non bithe be hvlaki sembi.妹妹想读书。
- 4、age yabuki sere de aga agaha.阿哥想走的时候下雨了。
- 5、si donjiki serakv oqi inu oJORakv.你不想听也不行。

O.动词词干+kini sembi, 表示“想让、欲使”的意思。sembi 可以有形态变化。

- 1、bi tere be sabukini serakv.我不想让他看见。
- 2、ama deo be bithe hvlanakini sembi.爸爸想让弟弟去读书。
- 3、suwembe gisurekini sere de suwe genehebi.想让你们说的时候你们已经去了。
- 4、eme tere be taqikini sembime geli taqikini serakv.妈妈想让他学又不想让他学。
- 5、menbe sakini serakv oqi inu oJORakv.不想让我们知道也不行。

U.动词词干+qina, 相当于汉语里的“吧”。

genembi 去 geneqina 去吧

gaimbi 拿 gaiqina 拿吧

amgambi 睡 amgaqina 睡吧

joombi 停止 jooqina 算了吧

## 六、虚拟式

(一)、动词词干+rahv sembi, sembi 也可以不接, sembi 可以有形态变化, 表示“恐、恐怕”的意思。

- 1、simbe soktorahv.恐你醉了。

- 2、tere be geneme muterakv ojarahv sembi.恐怕他不能去。
- 3、si ongorahv sere jakade, geli emu mudan alaha.恐你忘了，又告诉一遍。
- 4、dosirakv ojarahv.恐怕进不去。
- 5、niyalma akv ojarahv sembi.恐怕没有人。

(二)、动词的一定形态 ayoo sembi, sembi 可以不接, sembi 可以有形态变化, 表示“恐、恐怕、唯恐”的意思。

- 1、ja akv ayoo sembi.恐怕不容易。
- 2、yargiyan waka ayoo sere jakade, uthai akdahakv.恐怕不是真的, 就没相信。
- 3、benjirakv ayoo sembihe.恐怕不给送来来着。
- 4、genehebi ayoo sembi.恐怕已经去了。
- 5、donjimbihe ayoo sere jakade, uthai gisurehekv.恐怕听过来着, 就没说。

## 第七节 动词的态

动词的态是通过一定的语法形式表示行为、动作的主体与客体之间的关系。满语的动词的态有七种：主动态、使动态、被动态、方向态、互动态、齐动态、持续态。除主动态外，其他六种态都有明显的表示态的标志，即在动词词干上附加成分。

### 一、主动态

主动态为动词原形，无附加成分。

- 1、edun dambi 刮风
- 2、edun daha 刮风了
- 3、bi harbin hotonde genembi 我去哈尔滨市。

### 二、使动态

使动态的构成为：动词词干+bu+动词的时，并且要求在句子中的直接宾语和间接宾语都要求有宾格助词 be 连用。直接宾语明确时，可以省略 be。

即 A E be 动词词根+bu+动词的时，A 让 E 如何如何。

- 1、bahai fiyanggv be girin de genebuhe.巴海让费扬武去吉林了。
- 2、tere mimbe emu bithe be udabumbi.他让我买一本书。
- 3、tese simbe ume tuttu gisurebure.他们不让你那样说。
- 4、ere baita membe usabumbi.这事令我们失望。
- 5、nivalma be sebjelebure baita 令人高兴的事情。

一些不规则的动词附加 mbu 变成使动态：

- jurambi 启程— jurambumbi 使启程  
wesimbi 上升— wesimbumbi 使上升  
iktambi 积蓄— iktambumbi 使积蓄  
eldembi 照亮— eldembumbi 使照亮  
dosimbi 进入— dosimbumbi 使进入

### 三、被动态

被动态的构成为：动词词干+bu+动词的时，与使动态的构成方法相同，但是要求句子的补语与格助词 de 连用。

即 A E de 动词词根+bu+动词的时，A 被 E 如何如何。

- 1、tere minde tantabuha.他被我打了。
- 2、efen tese de jebuhebi.饽饽被他们吃了。
- 3、ere baita gvwa nivalma de ulhibuhe.这个事情被别人知道了。
- 4、tere ihan mende unqabuha.那头牛被我们卖了。
- 5、ume gvwa nivalma de sabubure.不要被别人看见拉。

### 四、方向态

方向态的构成有“来、去”两种：根据元音和谐律在动词词干上接缀

na、ne、no 表示去；在动词词根上接缀 nji 表示来。

tuwambi 看	tuwanambi 去看	tuwanjimbi 来看
aqambi 会见	aqanambi 去会见	aqanjimbi 来会见
udambi 买	udanambi 去买	udanjimbi 来买
dosimbi 进入	dosinambi 去进	dosinjimbi 来进
fonjimbi 问	fonjinambi 去问	fonjinjimbi 来问
hvlambi 读	hvlanambi 去读	hvlanjimbi 来读

## 五、互动态

互动态的构成为：动词词干+nu 或者 ndu+动词的时。表示意思相当于汉语里的“互相、彼此”。

taqimbi 学习	taqinumbi 或者 taqindumbi 互相学习
aisilambi 帮助	aisilanumbi 或者 aisilandumbi 互相帮助
alambi 告诉	alanumbi 或者 alandumbi 互相告诉
akdambi 相信	akdanumbi 或者 akdandumbi 互相信任
aliyambi 等待	aliyanumbi 或者 aliyandumbi 互相等待

## 六、齐动态

齐动态的构成为：根据元音和谐律在动词词干上附加 qa、qe、qo，表示的语法意义相当于汉语的“共同”做什么。

omimbi 喝 饮	omiqambi 共饮、一起喝
genembi 去	geneqembi 共同去、一起去
benjimbi 送来	benjiqembi 共同送来、一起送来
dosimbi 进入	dosiqambi 共同进入、一起进入
obombi 洗	oboqombi 共同洗、一起洗

## 七、持续态

持续态的构成方式是根据元音和谐律在动词词干上附加 ta、da、te、de、xa、xe、xo、qa、qe、qo、ja、je、jo 构成，表示的意义相当于汉语的“常常、不断、频频”等。

aisilambi 帮助	aisilatambi 常帮助
holtombi 撒谎	holtoxombi 经常撒谎
bargiyambi 收	bargiyatambi 聚敛
atarambi 喧闹	ataraqambi 常常喧闹
sakdambi 老	sakdandambi 老之将至
durgembi 喧闹	durgeqembi 震动不止 颤动
niyeqembi 补	niyeqetembi 常补
korsombi 悔恨	korsoqombi 常常悔恨
guwembi 响	guwedembi 只管响
aqambi 合	aqamjambi 凑合

东北师范大学满族历史语言文化研究中心

ibembi前	ibedembi不断向前
gvnimbix想	gvninjambi寻思 常想
jafambi拿	jafaxambix只管拿着
gurimbix挪移	gurinjembi挪移不定
narambix贪恋	naraxambix恋恋不舍
erembix指望 希望	erhunjembi盼望不休
nemembix增加	nemexembix接连增加
golombix害怕	golohonjombi惊乍

## 第八节 满语的副动词

在动词词干上接缀各种不同的附加成分构成的副词叫副动词，可以单用，也可以跟别的动词连用。一般来说绝大多数副动词不能用来结句。

根据副动词的各种语法功能将副动词分为：并列副动词、顺序副动词、条件（假设）副动词、连续副动词、直至副动词、极尽副动词、延伸副动词、未完副动词、伴随副动词、程度副动词。

### 一、并列副动词

并列副动词在句中可以做并列谓语和状语，表示两个或多个动词之间是并列关系、共同发生的关系或者是修饰关系。构成形式：动词词干+me。

- 1、getukeleme sambi清楚地知道
- 2、toktobume gisurehe确定地说了
- 3、waqihiyame ala完全地告诉
- 4、urgun arame genehekv没去贺喜
- 5、dahame yabu跟着走
- 6、teme songgome alambi坐着哭着讲述
- 7、taqime gisurembi学着说

### 二、顺序副动词

顺序副动词充当谓语表示动作行为依次发生，强调连用动作之间在时间上的先后差别。构成形式：动词词干+fi。

- 1、sabufi buyerakvngge akv看到后没有不喜欢的
- 2、udafi inde bu买来后给他
- 3、temxefi ainambi争后能怎么样
- 4、gvwa ba de baita bifi genehe别处有事去了
- 5、morin akv ofi taqihakv因为没有马，就没学
- 6、donjifi goidaha听过很久了

### 三、条件（假设）副动词

条件副动词所表示的动作是后一个动作发生的条件。构成形式：动词词干+qi相当于汉语里的一……，或若……。

- 1、tuwaqi si asuru kiquerakv看来你非常不努力
- 2、inenggi de oqi manju i bithe hvlambi日里读满文书
- 3、sefu baha biqi hono majige yebe若是得了师傅还好些
- 4、ere booha seqi, enqu haqin i amtangga这种菜肴是另一种风味
- 5、tere be ulhibuqi, tusangga ba akv让他知道了，没有益处
- 6、geneki seqi uthai genembi想去就去
- 7、saqi uthai sinde alambi dere.如果知道就告诉你吧

### 四、连续副动词

连续副动词表示的语法意义相当于汉语里的一直……着。表示动作行为

连续不断。可以做状语和谓语。构成形式：根据元音和谐律在动词词干上缀接hai、hei、hoi。即动词词干+hai（hei、hoi），（也可以理解为在动词一般过去时的基础上接写i）

- 1、tehei gisurembi 一直坐着说
- 2、jugvn de songgohoi yabuha 在路上一直哭着走
- 3、tere manju gisun be taqihai bi 他一直在学习满语
- 4、ilihai gisurerakv 一直站着不说话
- 5、uqun uqulehei jihe 一直唱着歌来了的
- 6、dengjan dabuhai gerembuhe 秉烛达旦

### 五、直至副动词

表示的语法意义相当于汉语里的 直到……。构成形式：根据元音和谐律在动词词干上缀接tala、tele、tolo。即动词词干+tala（tele、tolo）

- 1、ebitele jembi 往饱了吃
- 2、buqetele tantambi 往死里打
- 3、emu inenggi xun tuhetele aliyaha 等了一天直到太阳落
- 4、hvsun mohotolo faxxaha 尽力努力
- 5、sini boode isinatala 直到你家
- 6、wajitala 直到完毕

### 六、极尽副动词

表示的语法意义相当于汉语的极、尽的意义。构成形式：根据元音和谐律在动词词干上缀以附加成分tai、tei。即动词词干+tai或tei

- 1、watai tantambi 往死里打
- 2、hvsutuletei iqihiyambi 尽力办理
- 3、farxatai 奋力拼
- 4、buqetei daharakv 抵死不从
- 5、ergeletei gamaha 立逼着拿去了
- 6、waliyatai 尽舍弃

### 七、延伸副动词

表示的语法意义在汉语里找不到相应的恰当的词来表述。表示的是一个动作在进行的过程中逐步达到极限程度。构成形式：动词词干+mpi

- 1、meifen be sampi tuwambi 伸着脖子看
- 2、angga juwampi jembi 张大口吃
- 3、jalumpi tebumbi 满满地装
- 4、yumpi 沉溺进去了

### 八、未完副动词

表示的语法意义相当于汉语的……前的意义，也相当于满语中后置词onggolo的意义，即V+ra/re/ro onggolo。构成形式：根据元音和谐律在动词词

干上缀以附加成分nggala或nggele。即动词词干+ nggala或nggele

- 1、fonjire onggolo 等于fonjinggaala询问之前
- 2、donsire onggolo等于 dosinggala进入之前
- 3、gisurere onggolo等于gisurengele说之前
- 4、amganggala dengjan be mukiyebuki睡觉之前请关灯
- 5、genenggele minde alambi去之前告诉我
- 6、udanggala narhvn i tuwaki买之前请仔细看看

#### 九、伴随副动词

相当于汉语里的 边...边...构成形式：根据元音和谐律在动词词干上接缀ra、re、ro，在这种形式上接缀 lame。即动词词干+ ra (re、ro)+lame。

- 1、araralame hvlambi边写边读
- 2、taqirelame arambi边学边做
- 3、gvnirelame gisurembi边想边说
- 4、tantaralame toombi边打边骂
- 5、yaburelame tuwambi边走边看
- 6、gisurerelame injembi 边说边笑

#### 十、程度副动词

表示的语法意义相当于汉语里的微微、稍微的意义。构成形式：在动词词干上接缀 meliyan 或根据元音和谐律接缀shvn或shun。即动词词干+meliyan、动词词干+shvn、动词词干+shun。

- 1、injembi笑 injemeliyan微笑
- 2、engelembi探身 enggeleshun稍探些
- 3、aibimbi肿胀 aibishvn稍肿些
- 4、ambarambi扩大 ambarashvn略扩大
- 5、sartambi迟误、耽误 sartashvn稍耽误
- 6、tukiymbi举起、挺起 tukiyeshun稍挺些

## 第九节 能愿动词

满语常用的能愿动词分成两类，一共有四个词语。第一类要求其前面的动词词根接 *qi*，有 *ombi*（可以）、*aqambi*（应该）；第二类要求其前面的动词词根接 *me*，有 *mutembi*（能够）、*bahanambi*（会）。

### 一、*ombi*（可以）

表示形式为：动词词干+*qi*+*ombi*，意思为“可以做”。*ombi* 可以有形变化。

- 1、*faxxaqi ombi* 可以尽力
- 2、*jeqi ombi* 可以吃
- 3、*tuwaqi ombi* 可以看
- 4、*geneqi ojurakvn* 不可以去吗
- 5、*majige heoledeqi ojurakv* 不可以稍有怠慢
- 6、*simbe geli niyalma seqi ombio* 你还叫个人吗

### 二、*aqambi*（应该）

表示形式为：动词词干+*qi*+*aqambi*，意思为“应该做”。*aqambi* 可以有形变化。

- 1、*terede gisureqi aqambi* 应该和他说
- 2、*tuttu araqi aqarakv* 不应该那么做
- 3、*manju gisun taqiqi aqambi* 应该学习满语
- 4、*tubade beneqi aqambio* 应该送到那里吗
- 5、*ere baita be ongoqi aqarakv* 这个事情不应该忘记
- 6、*geneqi aqara niyalma* 应该去的人

### 三、*mutembi*（能够）

表示形式为：动词词干+*me*+*mutembi*，意思为“能做”。*mutembi* 可以有形变化。

- 1、*deo feksime mutembi* 弟弟能跑
- 2、*non uquleme mutembi* 妹妹能唱歌
- 3、*jeme mutere jaka* 能吃的东西
- 4、*tere arki be omime mutembio* 他能喝酒吗
- 5、*be gisurerakv ome mutembio* 我们能不说吗
- 6、*ere nashvn be jafame muterakvn* 不能抓住这个机会吗

### 四、*bahanambi*（会）

表示形式为：动词词干+*me*+*bahanambi*，意思为“会做”。*bahanambi* 可以有形变化。

- 1、*si uttu arame bahanambio* 你会这样做吗
- 2、*bi arki omime bahanambi* 我会喝酒
- 3、*bi manjurame bahanambi* 我会说满语
- 4、*i hergen be arame bahanarakv* 他不会写字

- 5、qoko deyeme bahanarakv 鸡不会飞
- 6、eyun taqime bahanambi 姐姐会学习

## 第十节 “所有形”形动词和“的字结构”动名词

### 一、“所有形”形动词

#### (一) 一般将来时“所有形”形动词

表示形式为根据元音和谐律在动词一般将来时的基础上接写 la、le、lo，表示的语法意义为“所有... 的”、“凡是... 的”。

genembi 去 genere 将去 generele 所有去的

- 1、bisirele jaka 所有的东西
- 2、taqirele niyalma 凡是学习的人
- 3、bithe be hvlarala niyalma 凡是读书的人
- 4、oborolo etuku 所有要洗的衣服

#### (二) 过去时的“所有形”形动词

表示形式为根据元音和谐律在动词一般过去时后面附加 la、le、lo，表示的语法意义为“所有... 了的”、“凡是... 了的”。

uqarambi 遇到 uqaraha 遇到了 uqarahala 所遇到了的

- 1、donjihala urse 凡是听了的人们
- 2、dulekele ba 所过的地方
- 3、songgoholo juse 凡是哭了的孩子们
- 4、bithe be hvlahala niyalma 凡是读过书的人

### 二、“的字结构”动名词

其表示形式是在一些动词的形态后面加 ningge 构成，也可以把 ningge 的 ni 去掉后直接接写在动词形态的后面。表示的意思是“... 的”“... 者”。

#### (一) 现在正在时“的字结构”动名词

- 1、etuku adu be obome bisirengge (bisire ningge) 正在洗衣服的 (人)
- 2、uqun uquleme bisirengge 正在唱歌的 (人)

#### (二) 现在将来时“的字结构”动名词

- 1、terei booi banjirengge (banjire ningge) antaka 他家过的如何
- 2、sini gisurerengge umesi inu 你说的很对
- 3、sogi be oborongge oqi mini axa inu 洗菜的是我的嫂子

#### (三) 过去时“的字结构”动名词

- 1、niyalma be sahangge getuken, beye be sahangge hvlhi 旁观者清，当局者迷。
- 2、aini weilehengge be sarkv 不知道用什么做的。
- 3、imbe akdaha bihengge te gemu akdarakv oho 曾经相信她的现在都不相信了。

#### (四) 否定式“的字结构”动名词

- 1、niyalma tome sabufi buyerakvngge akv 人人看见后没有不爱的。

- 2、bi jiderakvngge waka 我不是不来。
- 3、genehekvngge ereqi amasi jai geneki 没有去过的以后再去吧。

## 第十一节 sembi、ombi、bimbi 的语法功能

### 一、sembi 的语法功能

动词 sembi 既是有形态变化的一般动词，又是助动词。当 sembi 用于体词或词组之后并与其组成紧密的不可分隔的助动词组，而该助动词组的语法功能则依赖于 sembi 的形态变化，这时的动词 sembi 就是助动词，当 sembi 用来表示的“请愿式”和“虚拟式”时，sembi 也是助动词。除此以外，sembi 就是非助动词，亦即一般动词。

#### (一) 助动词 sembi 的语法功能

A.sembi 与体词或词组组成的助动词组可充当句子成分

当 sembi 与体词或词组组成助动词组在句子中充当句子成分时，其词义为“叫做……”、“叫……”、“连……”。例如：

1、sansi i u tai xan alin、syquwan i o mei xan alin、giyangnan i gio hvwa xan alin、julergi mederi i pu to xan alin be duin amba gebungge alin sembi.

把山西的五台山、四川的峨眉山、江南的九华山、南海的普陀山叫做“四大名山”。

duin amba gebungge alin sembi 在句子中做谓语。

2、sung niyang emu haha jui banjifi, siyoo huwan seme gebuhe.

松娘生一男孩，起名叫小宦。

助动词组 siyoo huwan seme 与动词 gebuhe 一起在句中做合成谓语。

3、lio ho gung meng bi be eqike seme hvlambi.

柳和管宫梦弼叫叔叔。

助动词组 eqike seme 与动词 hvlambi 一起在句中做合成谓语。

4、gebu be siyoo fang serengge umesi labdu.

名子叫“小芳”的很多。

助动词组 siyoo fang serengge 在句中做主语。

5、qolo suru morin i jiyanggiyvn sere niyalma du kiyo.

号为“白马将军”的人是杜确。

助动词组 suru morin i jiyanggiyvn sere 在句中做定语。

6、tere emu hergen seme gemu takarakv.

他连一个字都不认识。

助动词组 emu hergen seme 在句中做状语。

7、imbe seme inu fimeqi ojurakv.

连他也惹不得。

8、inenggi xun de seme inu geihun akv dosirengge akv.

连白天也没有敢入者。

9、中的助动词组 imbe seme 和例⑧中的助动词组 inenggi xun de seme 都在句中做状语。

当 *sembi* 的词义为“连”时，有加重语气的作用。

**E.sembi** 用来表示动词的请愿式和虚拟式

当 *sembi* 用来表示动词的请愿式时，要求前面的动词词根或词干上接缀附加成分 *ki*，其后接写助动词 *sembi* 及 *sembi* 的其他变化形式。这种表示形式所表示的语法意义相当于汉语的“想”、“欲”等意思。

当 *sembi* 用来表示动词的虚拟式时，要求前面的动词词根或词干上接缀附加成分 *rahv*，其后就写助动词 *sembi* 及 *sembi* 的其他形态变化形式。这种表示形式所表示的语法意义相当于汉语的“恐”、“恐怕”等意思。

1、mini emu tara ahvn ere sejen udaki *sembi*.

我的一个表兄想买这辆车。

2、tere arki omiki *sembime*, bi omiki *serakv*.

他想喝酒，而我不想喝酒。

3、simbe *jiderahv seme*, bi *gvwabsi genehekv*.

恐怕你来，我没有往别处去。

4、inde *alarahv seme*, teni *uttu taqibume henduhe*.

恐怕告诉他，才这样嘱咐。

(二) 非助动词 *sembi* 的语法功能

当 *sembi* 作为一般动词用时，其词义为“说……”。常在句中做谓语。此外，有时在句中还起“引号”作用。

**A.sembi** 在句中独自做谓语

当 *sembi* 在句中做谓语时，表示陈述对象（即说谁的“谁”）的词或词组在句中做宾语，表示陈述内容（即说什么的“什么”）的词、词组或句子在句中做补语或补语句。例如：

1、fu Ren aika fonjiqi, damu sakda *hvwaxan de niyaman ombi se*.

若夫人问，只说是老僧的亲戚。

在此句中，*se* 为 *sembi* 的命令式，做句中谓语；*sakda hvwaxan de niyaman ombi* 为补语句。

2、sini boo i niyalma simbe boo de akv, *gvwabsi genehe sehe*.

你的家人说你不在家，往别处去了。

在此句中，*simbe* 为 *sehe* 的宾语，是陈述的对象；*sehe* 做谓语；*boo……genehe* 为补语句，是陈述的内容。

3、tere aika mimbe niyalma be waha *seqi*, uthai mimbe niyalma be waha *sembio*.

他若说我杀人了，就说我杀人了吗？

在此句中，*seqi* 为 *sembi* 的条件（假设）副动词形式，*sembio* 为 *sembi* 的疑问式形式。前一分句的 *mimbe* 为 *seqi* 的宾语，后一分句的 *mimbe* 为 *sembio* 的宾语。两个词组 *niyalma be waha* 皆做补语。

从上面三个例句中可以看出，当 *sembi* 做谓语时，在具体的语言环境里要有相应的形态变化。

E.sembi 在句中既做谓语，又起引号作用

当 sembi 在句中既做谓语，又起“引号”作用时，句子前面常用引导语词，如 hendume（说、曰）、henduhengge（说的、曰的）、donjiqi（听说）、dekdeni henduhengge（谚云、谚曰、常言道）、ini gisun（他的话、他说）等。例如：

1、geng xeng hendume: bi oqi balama xusai geng kioi bing, boigoji i jalahi jui sehe.

耿生说：“我是狂生耿去病，主人的侄儿。”

在此句中，引导语词 geng xeng hendume 与 sehe 互为照应，geng xeng 为主语，hendume 与 sehe 皆做句中谓语，将表述的内容置于二者之间，sehe 不仅有“说”的意义，还起“引号”作用，表示话已说完（以下各例偕同）。

2、dekdeni henduhe gisun: yasai sabuhangge be yargiyan obu, xan i donjihangge be taxan obu sehe.

俗语说：“眼见为实，耳听为虚。”

在此句中，引导语词为 dekdeni henduhe gisun, gisun 为主语，sehe 既做谓语，又起“引号”作用。

3、kungzi i henduhengge: ilan niyalma yabure de, urunakv minde sefu ojongge bi sehebi.

孔子曰：“三人行必有我师。”

在此句中，引号语词为 kungzi i henduhengge, henduhengge 为主语，sehebi 做谓语，起“引号”作用。

I.sembi 在句中与其它动词一起做合成谓语，并起引号作用

当 sembi 在句中与其它动词一起做合成谓语时，sembi 以其并列副动词形式（seme）位于其它动词之前。多数情况下两个合成谓语动词紧密挨在一起，但有时又可分开。当分开时，seme 居前，其它谓语动词居后，并可以带有其它句子成分。例如：

1、ini ama aibide genehe seme fonjiqi, jui ho amji i boo de indehe seme jabuha.

他的父亲问（说）：“去何处了？”儿回答（说）：“住在何伯伯家里了。”

在此句中，seme fonjiqi 和 seme jabuha 都是合成谓语。seme 在句中的语法功能是一身兼二任，既有其所表示的词义，又起“引号”作用，是合成谓语中的一员。

2、eme jui de ume hiri amgara seme afabuha.

母亲嘱托儿子说：“不要睡得太死！”

在此句中，seme afabuha 是合成谓语，seme 的语法功能同例①中的 seme。

3、ini gisun, si bi imbe gisurehe seme henduhe sehe

他说：“你说我说他了。”

词句分三个层次：第一个层次是“ini gisun.....sehe”，ini gisun（他的话，他说）为引导语词，sehe 为第一层次的谓语。第二个层次是

“si.....seme henduhe”，si 是第二个层次中的主语，seme henduhe 是合成谓语。第三个层次是“bi imbe gisurehe”。bi 是第三个层次中的主语，gisurehe 是谓语。第三个层次为第二个层次的补语句，第二个层次又是第一个层次的补语句。

4、bi ere baita be jiduji atangi teni yargiyan mejige bahara seme geli inde fonjimbi.

我又问他（说）：“这个事情到底何时才得实信！”

在此句中，seme 与 fonjimbi 之间插入了状语（geli）和补语（inde），但 seme 做合成谓语和起“引号”作用的语法功能不变。

### （三）seme 做连接词用的语法功能

seme 在句中做连词用时，常以并列副动词 seme 的形式出现在句中，既可作表示因果关系的连词，又可作表示让步关系的连词。

#### A.seme 在句中做表示因果关系的连词

当 seme 在句中做表示因果关系的连词时，其词义为“因”、“因为”。但仍不失去 sembi 的本义“说”的意思。正因为如此，seme 不同于其它连词。其它连词只起连接词与词、句子与句子的作用，本身不要求什么句子成分。而 seme 则要求带有句子成分，既起连词的作用，又具有动词的特点。例如：

1、eme be sakdaka seme tobgiya i fejergi qi aljame jenderakv.

因母老不忍离膝下（说母亲老了，不忍离膝下）。

在此句中，seme 既是动词，又起连词作用。说它是动词，是因为其词义为“说”。eme be 为其宾语（表述的对象），sakdaka 为其补语（表述的内容）。从全句来看，seme 又起连词作用，表示因果关系。

2、aqitu gelung be wargi bade ududu mudan takvraha be faxxame yabuha seme qorji gebu buhe.

以阿其图格隆屡使西域有劳，加以绰尔济之号。

seme 在此句中的语法功能同例①中 seme 的语法功能一样。

#### E.seme 在句中做表示让步关系的连词

当 seme 在句中做表示让步关系的连词时，通常与其它词一起做连词。例如：

.....seme, inu..... 虽然.....也.....

uthai.....seme 即使、纵然

udu.....seme 虽然

udu.....seqibe, inu..... 虽然.....也.....

1、i genehe seme inu baita de tusa arara ba akv.

虽然他去了，也无济于事。

2、uthai fuRen saha seme, gvniqi hvwanggiyarakv dere.

即使夫人知道了，料也无妨。

3、udu enduringge nyalma seme, inu sarkv ba bi.

是圣人也有所不知。

4、udu endebuku akv seqibe, inu ser sere babe olhoxorakvqi ogorakv.

虽然无过，也不可不慎其微。

从以上四个例句中可以看出，*seme* 即使做连词用，但仍含有“说”的词义。因此可以将以上四个例句分别译作“说他去了，也无济于事”；“就说夫人知道了，料也无妨”；“虽说圣人，也有所不知”；“虽说无过，也不可不慎其微”。

（四）*sembi* 用于摹拟词之后，与其一起充当句子成分的语法功能

当 *sembi* 与摹拟词一起充当句子成分时，要根据所处的具体语言环境，决定 *sembi* 的形态变化。例如：

1、xabisa dur seme taktu qi wasifi genehe.

学生们纷纷下楼而去。

在此句中，*seme* 为副动词，*dur seme* 做状语修饰谓语 *wasifi genehe*。

2、bi hvwalar hvwalar sere muke i jilgan be donjiha.

我听见了哗啦哗啦的水声。

在此句中，*sere* 为形容词，*hvwalar hvwalar sere* 做定语，修饰宾语 *jilgan*。

3、fusur serengge sain, kifur serengge sain akv.

酥的好，硬的不好。

在此句中，*serengge* 为动名词，*fusur serengge* 与 *kifur serengge* 皆做主语。

4、dere ai ulme tokoro adali qak qak sembi.

脸冻得像针扎似的疼。

在此句中，*sembi* 为原形动词，*qak qak sembi* 做谓语。

当 *sembi* 与摹拟词一起做句子成分时，*sembi* 本身的词义已不存在，只有同摹拟词一起充当句子成分的语法功能。

## 二、*ombi* 的语法功能

动词 *ombi* 既是有形态变化的不规则动词，又是助动词。作为助动词时，可与体词或词组组成紧密的助动词组，而该助动词组的语法功能又依赖于 *ombi* 的形态变化。此外，还可用于现在将来时否定式动词，表示否定的无形态变化动词及并列副动词后面起加重语气的作用。作为非助动词时，*ombi* 可独自做句子成分，或与其它动词一起做句子成分。

（一）助动词 *ombi* 的语法功能

A.*ombi* 与名词组成助动词词组做句子成分

*ombi* 与名词组成助动词词组做句子成分时，其词义为“是”、“为”、“当”、“成为”、“变为”、“变成”等。例如：

1、ere niyalma minde ahvn ombi.

此人为我兄（这个人是我兄）。

助动词组 *ahvn ombi* 在此句中做谓语。

2、i hafan oho niyalma bihe.

他是做过官的人。

在此句中，oho 是 ombi 的过去时形动词形式，助动词组 hafan oho 在句中做定语，修饰谓语 niyalma bihe。

3、sefu ojongge sefu i doru be akvmbuqi aqambi.

当老师的（为师者）应尽师道。

在此句中，ojorongge 为 ombi 的动名词形式，助动词组 sefu ojongge 在句中做主语。

4、terebe taqibume hvwaxafi, emu sain niyalma oqi ombi.

可以把他教育成为一个好人。

在此句中，oqi 是助动词，ombi 是能愿动词，niyalma oqi ombi 在句中做谓语。

5、qe emgeri eigen sargan ohobi.

他们已经成为夫妻了。

在此句中，ohobi 为 ombi 的已经过去时，助动词组 eigen sargan ohobi 在句中做谓语。

6、muke halhvn be aliqi sukdu ombi.

水受热变成气。

在此句中，助动词组 sukdu ombi 在句中做谓语。

7、iletu holo gisun, hvli urse kemuni yargiyani baita obufi donjimbi.

明明是谎话，糊涂人还当做（作为）真事听。

在此句中，obufi 为 ombi 的使动态顺序副动词形式，助动词组 baita obufi 与 donjimbi 共同做句子的谓语。

E.ombi 与表示时间的名词、词组（多数为数量词组）组成助动词组做句子成分

当 ombi 与表示时间的名词、词组及数量词组组成助动词组做句子成分时，其词义为“将到”、“将及”、“到”、“过”等。例如：

1、ai hvdun, aniya arafi geli haqin inenggi oho.

好快！年过后又到元宵节了。

在此句中，oho 为 ombi 的过去时形式，助动词组 haqin inenggi oho 做句中谓语。

2、bi isinjifi kejine inenggi oho.

我到了好些日子了。

在此句中，oho 为 ombi 的过去时形式，助动词组 kejine inenggi oho 与 isinjifi 皆做句中谓语。

3、juwan inenggi ome baita uthai waqihiyaha.

将及十日，事情就完了。

在此句中，ome 为 ombi 的并列副动词形式，助动词组 juwan inenggi ome 做句中状语。

4、tere fonde teni juwe biya ofi, mudan ilha ilara unde.

那时将过二月，牡丹花尚未开。

ofi 为 ombi 的顺序副动词形式，助动词组 juwe biya ofi 在分句中与其它词共同表示时间。

5、ilan aniya oho be aliyafi, teni alibume buki sehengge.

待过了三年后才想奉赠。

在此句中，助动词组 ilan aniya oho 做句中宾语。

6、udu inenggi ohakv sargan uthai nimefi akv oho.

没过几天，妻子就病故了。

在此句中，ohakv 为 ombi 的过去时否定式形式，助动词组 udu inenggi ohakv 做句中状语。akv oho（死了）是表示人因病而死的专用词。

7、orin se ohakvngge gemu taqime genembi.

不满二十岁的都要去学习。

在此句中，ohakvngge 为 ombi 的过去时否定式动名词形式，助动词组 orin se ohakvngge 做句中主语。

8、sunja niyalma tome emu faidan obumbi

每五人为一列。

在此句中，obumbi 为 ombi 的使动态形式，助动词组 emu faidan obumbi 做句中谓语。

I.ombi 与形容词组成助动词组做句子成分

ombi 与形容词组成助动词组做句子成分时，其词义为“变”、“变为”、“成为”、“变成”、“要”等。例如：

1、duin biyai erinde, amba maise suwayan oho.

在此句中，助动词组 suwayan oho 做句中谓语。

2、mini jui ulhiyen ulhiyen i amba ome mutuha.

我的儿子渐渐长大了。

在此句中，助动词组 amba ome 做句中状语。

3、qeni etuku be tuwa, fulgiyan oqi, urgun bi, xanyan oqi ulin bi.

看他们的衣服，若变红则有喜，若变白，则有财。（视其衣，赤为喜，白为财）

在此句中，oqi 为 ombi 的条件（假设）副动词形式，助动词组 fulgiyan oqi 和 xanyan oqi 都是表示条件关系的分句。

4、mini age be tafulahangge simbe sain okini, ehe taqirahv sere gvnin.

我劝阿哥的是希望你变好，恐怕学坏了的意思。

在此句中，okini 是 ombi 的请愿式形式，助动词组 sain okini 做句中定语。sere 为助动词，与 okini 一起表示动词 ombi 的请愿式，又与 taqirahv 一起表示动词 taqimbi 的虚拟式。为使句子精炼，okini 后面的 sere 省略了。

5、hafan tere de, urunakv hanja gengge oso.

做官的时候，一定要廉洁。

在此句中，oso 为 ombi 的命令式，助动词组 hanja gengge oso 做句中谓语。

O.ombi 与代词组成助动词词组做句子成分

ombi 与代词组成助动词组做句子成分时，其词义为“成为”、“是”、“……了”、“……着”等意思。例如：

1、ere emgeri miningge oho kai.

这个已经成为我的了啊。

在此句中，miningge 为名词性物主代词，与 ombi 的过去时形式 oho 组成助动词组做句中谓语。

2、tere gesengge oqi, ai amtangga?

若是那样的话，有什么趣儿？

在此句中，助动词组 tere gesengge oqi 实际上是一个表示条件的分句。在动词词根上接缀附加成分 qi 构成条件（假设）副动词，附加成分 qi 的语法意义为“若”、“如果”，o 是 ombi 的词根，词义为“是”、“成为”，所以 oqi 的词义为“若是”。oqi 不仅起到连词的作用，还有助动词的作用。

3、sini tere baita absi oho.

你的那个事情怎么样了！

在此句中，助动词组 absi oho 做句中谓语。oho 为 ombi 的过去时形式，表示代词 absi 所指示的事物处在的情况，词义为“成为……了”的意思。

4、sini se adarame oho.

你多大年纪了？

在此句中，助动词组 adarame oho 做句中谓语。oho 的语法功能，词义与例③同。

5、si naranggi mimbe aibide gene sembi. gaitai uttu oki sembime, holkonde geli tutu oki sembi.

你到底叫我往哪里去？忽然要这么着，忽然又要那么着。

在此句中，oki sembime 与 oki sembi 为 ombi 的请愿式形式，前一个请愿式形式后面带一个连词 bime，助动词组做句中谓语。ombi 的词义为“成为”、“是”的意思。

U.ombi 用于现在将来时否定式动词、表示否定的无形态变化动词及并列副动词后面起加重语气的作用

当 ombi 用于现在将来时否定式动词、表示否定的无形态变化动词及并列副动词后面起加重语气的作用时，其词义为“可（就）……了”。

1、bi jai ereme gvnrakv ombi.

我可再不指望了。（我再不指望了）

2、ere baita i aisi jobolon mutebure efujere ba be inu gemu toktobume muterakv ohobi.

此事的利害成败可就也都难定了。（此事的利害成败亦皆难定。）

3、te qang de fe jekv akv oho, muse aide yuyure urse be salambini.

如今仓内可没有旧粮了，我们何以赈济饥民呢？（如今仓内已无旧粮，我等何以赈济饥民呢？）

4、i geneme oho, kemuni ai baita bi.

他可要走（去）了，还有什么事吗？（他要走了，还有什么事吗？）

5、juwan de uthai jurame oho.

初十日可就要起程了。（初十日就要起程了。）

从以上五个例句中可以看出，当把满语句子译成汉语时，起加重语气的 ombi 一词的词义可不必译出来（见括号内的译文），并不影响句子所表达的内容。

### （二）非助动词 ombi 的语法功能

当 ombi 不起助动词、能愿动词、判断动词作用时就是非助动词，即一般动词。作为一般动词，可独自做句子成分，并通过格助词与体词发生关系。

1、we inde ombi? 谁与她合得来？

2、kiyeo hala i boo i boigon hethe yooni kiyeo da niyang de oho.

仇家的财产全归仇大娘了。

3、tere erinde oho manggi, si aliyame gvniha seme inu amqarakv ombi.

到了那时（后），你连说后悔可也来不及了。

在此句中，oho 为非助动词，词组 tere erinde 为其补语，oho 与 manggi 组成后置词结构作分句中的谓语。ombi 在后一分句中起加重语气的作用，是助动词。seme 为助动词。

4、ere gisun de mini jili uthai monggon id a deri oho.

因为这句话，我的气一下子到了脖梗儿上了。

### （三）ombi 做连词用的语法功能

ombi 在句中做连词用时，以其顺序副动词形式（ofi）做表示因果关系的连词；以其条件（假设）副动词形式（oqi）做表示条件（假设）关系的连词。有时还与其它词共同做连词用。当 ombi 做连词用时，不仅具有连词的作用，有时还具有动词的语法功能。

#### A.ofi 在句中做表示因果关系的连词

当 ofi 在句中做表示因果关系的连词时，其词义为“因为”。此外 ofi 还可分别于指示代词 uttu、tuttu 组成连词（uttu ofi、tuttu ofi），其词义为“所以”。

1、anatame banjirakv ofi, tuttu bi teni salime gaiha.

因为推脱不开，所以我才应承下来。

在此句中，ofi 因用于现在将来时否定式动词之后，所以有加重语气的作用。

2、sinde niyalma akv be bi iletu sambi kai, geli solire be aliyambio? uttu ofi,

guqu be guilefi uthai jihe.

我明明知道你没有人手，还等请吗？所以，约同朋友就来了。

在此句中，**uttu ofi** 是一个表示原因的助动词组，其本义为“因为是那样”。**o** 为 **ombi** 的词根形式，词义为“是”；**fi** 是词缀，语法意义为“因为”。因为在动词的词根或词干上接缀附加成分 **fi**，有时表示原因。所以 **ofi** 的词义应为“因为是”，**tuttu ofi** 的词义即“因为是那样”。之所以将 **tuttu ofi** 译作“所以”是用法问题。同样道理，**uttu ofi** 的词义应为“因为是这样”，也可译作“所以”。

3、**sini beye ofi, bi teni uttu gisurere dabala.**

因为是你，我才这样罢了。

在此句中，**ofi** 一词的语法功能显然是“一身兼二任”，既起连词作用，又有助动词的语法功能。

**E.oqi** 在句中做表示条件（假设）关系的连词

当 **oqi** 在句中做表示条件（假设）关系的连词时，其词义为“如果”、“若是”。此外，**oqi** 还可分别于 **aika**、**aikabade** 等组成连词。例如：

1、**si sain mujilen i niyalma be tuwara oqi, niyalma urunakv sain mujilen i simbe tuwambi.**

你如果以好心待人，人必以好心待你。

2、**sun xi i ere sidende aika kemuni jurara unde oqi, uthai genere be joo.**

孙士毅此间如果尚未启程，就不必起程了。

3、**si aika darakv oqi, ainaha seme xanggame muterakv.**

你若不管，断不能成就。

4、**aikabade xolo baharakv oqi, uthai jidere be joo.**

倘若不得空儿就不用来了。

从上面四个例句中可以看出，当 **oqi** 做表示条件（假设）关系的连词时，常用于现在将来时动词、现在将来时否定式动词后面，主要起连词作用。

### 三、**bimbi** 的语法功能

动词 **bimbi** 是一个有形态变化的不规则动词，其词义为“有”、“在”、“存在”等。同时又是一个助动词。作为助动词用时，主要起语法作用。

（一）助动词 **bimbi** 的语法功能

A.用于名词、形容词后面的语法功能

当助动词 **bimbi** 的过去时形式 **bihe** 用于名词、形容词后面时，主要表示名词所表示的人或事物及形容词所表示的人或事物的状态、性质等在过去一段时间里的情况。**bihe** 与名词或形容词组成助动词组做句子成分。其语法意义相当于汉语的“……来着”、“了”等。

1、**daqi emu umesi sain niyalma bihe.**

原来是一个很好的人来着。

2、**i hafan oho niyalma bihe.**

他是当过官的人了。

3、sikse umai edun akv, abka hoqikosaka bihe.

昨天并没有风，是个好端端天气来着了。

4、lio fang hvwa ini emgi dedure tere erin umesi labdu bihe.

柳芳华与他同居的时间最多了。

E.用于否定式动词或表示否定的无形态变化动词后面的语法功能

当助动词 bimbi 的过去时形式 bihe 或 bihebi 用于否定式动词或表示否定的无形态变化的动词后面时，主要表示说话人所陈述的行为、动作未曾进行或不进行（不存在），是这些动词的过去时的表示形式，其语法意义相当于汉语的“未……过”、“不……了”、“不在……了”等。例如：

1、elhe be fonjime jasiki seqi, ildun i niyalma be baharakv ofi, tuttu bahafi jasihakv bihe.

想寄信问安，因不得顺利之人，所以未曾寄过信。

在此句中，jasihakv bihe（未曾寄过信）是过去时否定式动词 jasihakv 的过去时表示形式。

2、taqihakv bihe biqi, inu ulhime muterakv bihe.

若是没有学过，也不能晓得了。

在此句中，taqihakv bihe（未曾学过）是过去时否定式动词 taqihakv 的过去时表示形式。muterakv bihe（不能了）是现在将来时否定式动词 muterakv 的现在将来时的表示形式。

3、sain ba akv bihe biqi, we jifi hersembi ni?

若是没有好处，谁来理财呢？

在此句中，akv bihe（未有过）是无形态变化动词 akv 的过去时表示形式。

4、tere fonde nikan wailan hoton de akv bihebi.

那时，尼堪外兰已经不在城内了。

在此句中，akv bihebi（已经不在）是无形态变化动词 akv 的已经过去时的表示形式。

（二）非助动词 bimbi 的语法功能

当 bimbi 作为非助动词时，其词义比较实在，并通过自身的各种形态变化在句中充当句子成分。例如：

1、boo de beleni bisirengge.

家里有现成的。

在此句中，bisirengge 做句中谓语。

2、ere uquri si aibide bihe?

此时你在哪里了？

在此句中，bihe 做句中谓语。

3、suwe terei emgi emu bade bihekv ofi, terei yabun axxan be sarkv dabala.

因为你们没有和他们在一起，所以不了解他的行为举止罢了。

在此句中，bihekv 做分句的谓语。

4、duin mederi i dolo ubade tubade yabuqi, bisire ba akv.

四海飘零，无容身之地。

在此句中，bisire 做句中定语。

(三) bimbi 做连词用的语法功能

bimbi 的副动词形式 bime 可用来做表示转折关系的连词。此外，在 bimbi 的词根或词干上接缀附加成分 qibe 可用来做表示让步关系的连词，有时可与 udu 共同组成连词。例如：

1、ere dungga janquhun bime kufuyen.

这个西瓜甜儿脆。

2、jiha bimbime geli horon bi.

有钱而又有势。

3、fulun qaliyan biqibe inenggidari baitalara de isirakv.

虽有俸赏，不敷日用。

4、udu jiha biqibe, inu hairame baitalarakv.

虽然有钱也舍不得用。

## 第十二节 满语的数词

### 一、基数词

emu 一	juwe 二	ilan 三
duin 四	sunja 五	ninggun 六
nadan 七	jakvn 八	uyun 九
juwan 十	tofonhon 十五	orin 二十
gvsin 三十	dehi 四十	susai 五十
ninju 六十	nadanju 七十	
jakvnju 八十	uyunju 九十	
tangg v 百	minggan 千	
tumen 万		

### 二、序数词（第几）

一般规律是在基数词后面加 qi。以 n 结尾的基数词加 qi 时 n 要去掉，但 nadan、juwan、tumen 变成序数词时 n 保留。

emuqi 第一	juweqi 第二	ilaqi 第三
duiqi 第四	sunjaqi 第五	ningguqi 第六
nadanqi 第七	jakvqi 第八	uyuqi 第九
juwanqi 第十	tofohoqi 第十	oriqi 第二十
gvsiqi 第三十	dehiqi 第四十	susaiqi 第五十
ninjuqi 第六十	nadanjuqi 第七十	jakvnjuqi 第八十
uyunjuqi 第九十	emu tanggvqi 第一百	
emu minggaqi 第一千	emu tumenqi 第一万	

注：但在满语中一般单独说“第一”更多使用 uju，单独说“第二”更多使用 jaiqi。uduqi 第几、第多少。

### 三、分配数词（每几、各几）

一般规律是在基数词末尾按照和谐律接写 ta、te、to。以辅音 n 结尾的基数词变成分配数词时除 juwan 以外 n 都要脱落。

emute 每一	juwete 每二	ilata 每三
duite 每四	sunjata 每五	ninggute 每六
nadata 每七	jakvta 每八	uyute 每九
juwanta 每十	tofohoto 每十五	orita 每二十
gvsita 每三十	dehite 每四十	susaita 每五十
ninjute 每六十	nadanjute 每七十	
jakvnjute 每八十	uyunjute 每九十	
emu tanggvta 每一百		
emu minggata 每一千		
emu tumete 每一万		

udute 每几、每多少、各几、各多少

例如: niyalma tome emute mahala 每人各一个帽子。

#### 四、倍数、分数、概数的表示方法

##### (一) 倍数的表示方法

在基数词的后面加 ubu (倍)

juwan ubu 十倍

orin ubu 二十倍

juwe ubu 两倍

emu tanggv ubu 一百倍

##### (二) 分数的表示方法

A.以基数词的属格 i 形式为分母, 基数词的主格形式为分子, 分子和分母都可以接 ubu (份)

sunja i juwe 或者 sunja ubu i juwe ubu 五分之一

juwan i ilan 或者 juwan ubu i ilan ubu 十分之三

E.以基数词的位置格 de 形式为分母, 基数词的主格形式为分子, 分子和分母都可以接 ubu (份)

ninggun de ilan 六分之三

jakvn de nadan 八分之七

tanggv de orin 百分之二十

I.以基数词的从比格 qi 形式为分母, 基数词的主格形式为分子。

nadan qi juwe 七分之二

duin qi emu 四分之一

dulga 半、二分之一

hontoho 半、二分之一

tubi 四分之一

dulin 一半

##### (三) 概数的表示方法

A.数词与有关动词一起表示概数

funqembi 余

isimbi 足、

xurdembi 左右

hamimbi 将、近

tesumbi 足够

iqereme.....初

dulembi 过

dehi se funqere hehe 四十余岁的女人

ududu tanggv isimbi 将近数百

ere biyai iqereme 这个月初

orin sunja i xurdeme 二十五左右

juwan dulere inenggi 十多天

E.两个相邻的数词连用表示概数

juwe ilan inenggi 二三日

juwan ilan duin se 十三四岁

sunja ninggun biya 五六个月

#### 五、天干地支及纪年

##### (一) 天干

niowanggiyan 甲（绿）

fulgiyan 丙（红）

suwayan 戊（黄）

xanyan 庚（白）

sahaliyan 壬（黑）

（二）地支

singgeri 子（鼠）

tasha 寅（虎）

muduri 辰（龙）

morin 午（马）

bonio 申（猴）

indahvn 戌（狗）

（三）纪年

aniya 年、biya 月、inenggi 日，年的数目用序数词，月、日的数目用基数词，月要用属格，帝号纪年 inenggi 一般以 de 来代替、公元纪年仍用 inenggi。

1、juwe minggan juwanqi aniya sunja biyai orin de 在 2010 年 5 月 20 日

2、elhe taifin oriqi aniya ninggun biyai ilan inenggi 康熙二十年六月三日

3、niowanggiyan bonio aniya juwan biyai nadan inenggi 甲申年十月七日

4、fulahvn meihe inenggi 丁巳日

注：公元 uhe suqungga 或 wargi suqungga

niohon 乙（浅绿）

fulahvn 丁（淡红）

sohon 己（淡黄）

xahvn 辛（淡白）

sahahvn 癸（浅黑）

ihan 丑（牛）

gvlmahvn 卯（兔）

meihe 巳（蛇）

honin 未（羊）

qoko 酉（鸡）

ulgiyan 亥（猪）

## 第十三节 形容词的级

### 一、形容词的原级

形容词的原级用形容词的原形来表示

amba 大	ajige 小
labdu 多	komso 少
iqe 新	fe 旧
fulgiyan 红	xanggiyan 绿

### 二、减弱级

(一) 根据元音和谐律在形容词根上接写 kan、ken、kon 来表示形容词的减弱级，以 n 结尾的形容词脱落 n。其意义相当于汉语中的“略、稍微”。

amba 大	ambakan 大些
labdu 多	labdukan 略多些
komso 少	komsokon 略少
iqe 新	iqeken 略新
fe 旧	feken 略旧
lamun 蓝	lamukan 略蓝
goro 远	gorokon 略远

(一) 在一些形容词的词根上接写 liyan、meliyan、si 来表示其减弱级，以 n 结尾的形容词脱落 n。其意义相当于汉语中的“略、稍微”。

adali 像，一样	adaliliyan 略像，微像
exen 斜	exemeliyan 微斜不正
ambakan 大些的	ambakasi 略大些的
ajige 小	ajigesi 小些的

### 三、增强级

满语增强级的表示方法是在形容词前用 ele 进行修饰来表示，其意义是“更……”。

sain 好	ele sain 更好
amba 大	ele amba 更大
den 高	ele den 更高
xumin 深	ele xumin 更深
fulgiyan 红	ele fulgiyan 更红

### 四、最高级

满语的最高级是通过程度副词修饰形容词来表示的，常用的程度副词有 umesi 非常、jaqi 非常、nokai 最、ambula 非常、qingkai 非常、dembei 非常等。

den 高	umesi den 最高
mangga 硬	jaqi mangga 最硬

东北师范大学满族历史语言文化研究中心

algingga 有名望的  
labdu 多

umesi algingga 很有名望的  
ambula labdu 颇多

## 第十四节 满语的后置词

后置词是满语中一类置于其所修饰的词语后面来表现语法功能的词语。一般要求其前面的词语具有一定的语法形式，形成习惯性用法。

一、以下词语要求其前面的动词为现在将来时形式（ra、re、ro）

unde 尚未……

mangga 善于……

- 1、jetera unde 尚未吃饭
- 2、taqire unde 尚未学习
- 3、taqire mangga 善于学习
- 4、bithe hvlara mangga 善于读书

二、以下词语要求其前面的名词、代词为属格形式，要求其前的动词为现在将来时形式（ra、re、ro）

onggolo 在……之前（时间）      nerginde...之际

sidende...之间      fonde ...时

qanggi 专、纯、竟、只      noho 只、竟

ebsihe 尽、全部      jalin 为了

- 1、juwan aniya i onggolo bi uthai ubade tehebi 十年前我就住在这里了
- 2、boo qi jurara onggolo ama eme de alaki 从家里出发前告诉父母一声
- 3、simbe kidure nerginde daruhai yasai muke tuhemihe 思念你之际，常常落泪来着
- 4、erei sidende xolo akv 在这之间没有空闲
- 5、buda jetera fonde ume gisurere 吃饭的时候不要说话
- 6、jugvn de muke i qanggi 路上全是水

7、fithehe ilha i noho 竟是绽放的鲜花

8、gvnin i ebsihe iqihiyambi 尽心办理

9、gurun i jalin taqimbi 为国学习

注：fonde前的指示代词为ere和tere，则要求其用主格形式；qanggi和noho两个词其前面的名词也可用主格形式。

### 三、以下词语要求其前面的名词或代词用属格形式

dele 在...上

fejile 在...下

ebele 在...这边

tule 在...外

juleri 在...前

wala 在...下首

dolo 在...里

qala 在...那边、除什么以外

amala 在...后

oilo 在...面上

baru 向、往、朝

qashvn 向(背)、顺

tulesi 往外、向外

ishun 迎着

dosi 往里、向里

songkoi 照着

qiha、任意、随、由

qihai、任意、随、由

iqi、顺手、信口

unduri 沿着、顺

teile 仅、只

gubqi、全部、全体

muterei teile 尽、全力

sasa 同、一起

emgi 与...一起、一同

funde 替、代替

jergi 等

1、mulan i dele teki 请坐在凳子上

2、fa i tule niyengniyeri arbun jing sain 窗外春色正好

3、mederi i baru yabuha 朝大海的方向走了

4、muke i oilo emu abdaha bi 水面上有一片叶子

5、bithe i songkoi taqiki 照着书学习

- 6、mini teile tubade ilimbihe 只我一人站在那里来着
- 7、jugvn i unduri yabumbi 沿着路走
- 8、bi geneki seqi, inu mini qiha, generakv oqi inu mini qiha dabala  
我想去随我意，我不想去也随我意罢啦
- 9、bi esi mini hvsun i muterei teile iqihiyambi 我自然尽力办理
- 10、tere sini emgi arki omimbi 他与你一起喝酒
- 11、age mini funde beneki 阿哥替我送去吧
- 12、edun i qashvn yabumbi 顺风走
- 13、fiyanga age i boo alin i ishun tehebi 费扬阿阿哥家面山而居
- 14、boo i gubqi gemu saiyvn 全家都好吗
- 15、alin i amala emu bira bi 山后有一条河
- 16、sansi i jergi ba 山西等地
- 17、xansi i jergi ba 陕西等地
- 18、hvguwang ni jergi ba 湖广等地
- 注：在非指人名词后面用 jergi 表示等。

#### 四、直接接后置词

在人名后单写 se，或在官职、爵号后面单写 sa，即构成其复数形式。  
相当于汉语中的“等”。

fuheng 傅恒	fuheng se 傅恒等人
bahai 巴海	bahai se 巴海等人
wang 王	wang sa 王等人
gung 公	gung sa 公等人
funde boxokv 骁骑校	funde boxokv sa 骁骑校等人

#### 五、其他

A.manggi.....之后，一词要求其前的动词为一般过去时

- 1、niyalmai endebuku be saha manggi, tafularakv oqi oJORakv  
知道别人的过错了，不劝是不可以的。

E.namaxan.....临、将要，一词前面的动词的时态取决于动作、行为发生的

时间。

- 1、jidere namaxan minde alaki 将来之时告诉我。
- 2、genehe namaxan sinde alahabi 去之前告诉你了

I.ebsi .....以来，一词要求其前面的动词为一般过去时，该动词后面接格助词 qi，如其前为名词或代词，也要求名词或代词后用格助词 qi。

1、julge qi ebsi, manjusa uthai xanggiyan alin sahaliyan ula i sidende tehebi  
自古以来满族人就居住在白山黑水之间。

2、banjiha qi ebsi enteke baita sabuhakv 打生下来就没有见过这样的事情

O.amuran 好、喜好，一词要求其前面的动词用现在将来时形式，并且接写 de。

- 1、uqulere de amuran 爱好唱歌
- 2、abalara de amuran 爱好打猎

U.guwelke 仔细、小心，一词要求其前面的动词为动名词形式，其间用格助词 be 或 de。

- 1、jugvn niolhvn, yabure de guwelke 路滑，走着小心
- 2、efujere de guwelke 小心弄坏了

V.tulgiyen 除.....以外，一词要求其前面接的名词或代词为从比格 qi

1、tere qi tulgiyen gemu isinaha 除他以外都到了

NA.adali 和 gese 和.....一样，两个词要求其前面的名词或代词用属格形式，如果其前面是动词，时态由动作、行为发生的时间决定。两个词语意义相同，用法也相同。

1、gemu age i adali guquse de sain ningge, giyanakv udu bi.都像阿哥一样好的朋友能有几个。

2、buqehe adali tubade deduhebi 像死了一样躺在那里

3、ere gese kooli akv baita geli bini 这样没有道理的事情也有呢

4、giyan de aqanara gese oqi, si uthai dahame yabu.如果合理，你就跟着做。

5、sinde aika jaka baiki sere gese 像是要在你这找点什么东西似地。

注：adali 和gese前的指示代词为ere和tere，则要求其用主格形式。

NE. mangga.....难，要求其前面的动词用一般将来时形式，并且其间加de。

1、jugvn de yabure de mangga 路难行

2、okto jetere de mangga 药难吃

## 第十五节 满语的连词

能够把两个或两个以上的词、词组、句子等连接起来，以表示它们之间的相互关系的词叫做连词。根据满语连词的意义，连词可以分为并列连词和主从连词两大类。

### 一、并列连词

连接句子中同等成分或连接同等分句的连词叫做并列连词。并列连词又可分为联合关系连词，选择关系连词，递进关系连词等。

#### (一) 联合关系连词

jai 和，以及 bime 而，且

emu derei..... emu derei..... 一面..... 一面.....,

ememu .....ememu ..... 有的..... 有的.....,

ememungge .....ememungge ..... 有的(人) ..... 有的(人) .....

1、bayan bime wesihun. 富而贵。

2、manju gisun jai nikan gisun 满语及汉语。

3、tere niyalma emu derei taqimbi emu derei weilembi

他一面学习一面工作。

4、tere niyalma ememu fonde getuken , ememu fonde hvlhi .

那个人有时候明白，有时糊涂。

5、ememungge uttu gisurembi, ememungge geli tuttu gisurembi.

有的人这样说，有的人又那样说。

#### (二) 选择关系的连词

eiqi ...eiqi ... 或...或...

embiqi...embiqi...或...或...

oqibe ...oqibe... (或在动词词干上接缀 qibe ) 或...或 ...

1、eiqi emu mudan eiqi juwe mudan gemu ombi

或是一次或是两次都可以。

2、embiqi mukden de generengge, embiqi halbin de generengge, gemu sini qiha dabala.

或是去沈阳，或是去哈尔滨，都是你的意愿罢啦。

3、genere oqibe, generakv oqibe, toktobume gisureqi aqambi.

或是去，或是不去，应该说个确定的话。

4、ubaqi juraqibe, tubaqi juraqibe, geren de alaqi aqambi.

或是从这里起程，或是从那里起程，应该告诉大家。

5、ese embiqi ukqame tuqike embiqi ukame tuqike .

此等人或已走散，或已逃离。

#### (三) 递进关系连词

...sere anggala... inu (geli)...不但...而且...

...dade geli (...dade,geli...)而且（又）...

...teile akv...inu(geli)不仅...而且（又）...

tere dade 而且，且

sere anggala 不但

1、tafularakv sere anggala hono basumbikai

不但不劝说，而且要笑话呢

2、bi hukxerakv sere anggala, elemangga korsome gvnimbi

我不但不感激，反倒怨恨呢。

3、yargiyan be taxan obuqi oJORakv sere anggala, taxan be yargiyan obuqi inu

oJORakv; uru be waka seqi oJORakv sere anggala, waka be uru seqi inu oJORakv

不但把真的弄成假的不可以，把假的弄成真的也不可以；不但把对的说成错的  
的不可以，把错的说成对的也不可以。

4、taqin fonjin fulu i teile akv, yabun tuwakiyan inu sain .

不独学问见长品行也好。

5、olgoxoro dade geli olgoxoro, ginggulere dade geli ginggulere.

小心上又小心，谨慎上又谨慎。

6、terei beyeingge be gvwa niyalma de buhebi, tere dade, miningge be inu  
gvwa niyalma de buhebi.

不但把自己的给别人了，且把我的也给别人了。

## 二、主从连词

连接主从关系句子的连词叫做主从连词。主从连词又可分为因果关系连词，条件假设关系连词，让步关系连词，转折关系连词，取舍关系连词等。

### （一）因果关系连词

seme 因为

ofi ( fi )因为

tuttu ofi 所以

uttu ofi 所以

tuttu 所以

ohode 由于

jakade, teni ( tuttu ) 由于、因为

be dahame 既然

1、eme be sakdaka seme tuwaxaqi aqambi

因为妈妈老了，应该照顾。

2、simbe ofi bi teni uttu gisurere dabala

因为是你，我才这样说罢啦。

3、tere nimeku bahabi, tuttu ofi bi terei boode genehe

他得病了，所以我去了他家。

4、bengsen fulu ojoro jakade , tuttu geren qi qolgoroko .

本领高强，所以出众。

5、jang loo hiyan dabuki seme solinjiha be dahame, muse emu mudan geneki .

长老请拈香，我们走一遭。

(二) 条件假设关系连词

aika...oqi ( ohode 或在动词词缀上接缀 qi)如果...则...

aikabade ... oqi (ohode 或在动词词缀上接缀 qi )如果...就...

unenggi ...oqi ( ohode 或在动词词缀上接缀 qi )如果...则...

...oqi (多用于动词现在将来时，一般过去时，无形态变化动词等之后) 如果...则...

yaya... seme 不管，无论

...ohode, teni ... 只有...才...

1、aika jidere de qihakv oqi, inu damu suweni qiha dabala .

若不愿来，听尔自便。

2、tondo akdun be da obure oqi , beye de mangga akv ombi .

主乎忠信，不难行己。

3、aikabade gvnin de teburakvqi ombio, kiquerakvqi geli ombio.

如果不放在心上可以吗，不努力也可以吗？

4、aikabade ini baru emu gvnin mujilen i baita be hebdeneqi damu oilori deleri seme jabumbi.

如果去向他商量一个心里事，他只是轻慢的回答。

5、si unenggi sarangge getuken oqi, uthai minde ulhibume alarao.

你如果果真知道的清楚，就请告诉我吧。

6、bi aika sinde emu baita fonjime ohode si uthai sarkv sere donjihakv sere baibi erken terken seme mini baru siltambi.

我如果在你这里问一个事情，你就说不知道没听过平白地向我推脱。

(三) 让步关系连词

udu... seme 虽然...

udu ...biqibe, inu...虽然...也...

udu ...qibe (接缀在动词词干上) 虽然...

udu ...oqibe, inu...虽然...亦...

udu ...seqibe, inu...虽然...亦...

uthai ...oqibe 即使，纵然

uthai...seme 即使

uthai... okini (或在动词词干上接缀 kini), inu...即使...也...

...qi (接缀在动词词干上) tetendere 既然...

hono...bade ,... ( be ) ai hendure 尚且...何况...

1、gebu adali akv biqibe , daqi gemu emu hala .虽各立名号，实本一姓。

2、udu kooli de aqanarakv biqibe , inu aqara be tuwame akdulaqi ombi .

虽不符例，亦可酌保

3、mini beye udu buqeqibe , jui bikai . 我身虽死，有子在焉。

4、udu endebuku akv seqibe , inu ser sere babe olhoxorakvqi ojarahv .

虽然无过，亦不可不慎其微。

5、udu iqi aqarakv oqibe , inu nikedeme baitalaqi aqambi .

即使不合适，亦得将就着使。

6、uthai mujilen aqabukini , inu beyebe elehe araqi ojarahv

即便得志，亦不可自足。

7、bithe be hono giyangname bahanarakv bade , xu fiyelen arara be ai hendure .

书尚且不会讲，何况做文章。

8、uthai fujin saha seme , gvniqi hvwanggiyarakv dere .便夫人知道料也无妨。

9、booi ejen i takvrara be aliqi tetendere , inu umainaqi ojarahv kai .

既受主人所遣，亦无耐耳。

10、uthai gisurehe okini, eiqi wei juleri gisurehe bihe.即使是说了，也是在谁的跟前曾说过了的。

11、ai geli, bi damu age jiderakv ayoo sere dabala, jiqi tetendere, bi urgunjehe seme wajirakv bade eimere kooli bio.

岂有此理，我只是恐阿哥不来罢啦，既然来了，我高兴还来不及，有厌烦的道理吗？

12、enduringge niyalma seme hono endebuku be dasaki sere bade, jergi niyalma be ai hendure.

圣人尚且改过，何况是平常人。

(四) 转折关系连词

damu 但是, bime 而

gojime 而, elemangga 反而

nememe 反到, 反而

tuttu seme ( seqibe )然而

uttu bime 然而

uttu oqi 那么, 然则

tuttu bime 然而...

sere anggala, uthai ...不仅...就...

1、damu anggai iqi gisurehe gojime, amaga inenggi aqanara aqanarakv babe inu majige bodorakv.

只是随口的说了，而日后成不成一点也不算计。

2、tere erin de dosiqi inu waka, bedereqi inu waka, damu yasa gehun ojoro dabala.

那个时候进也不是，退也不是，只是瞪着眼睛罢啦。

3、ereqi sain ningge be sabuha sehede, geli terebe sain sembime, erebe sain serakv kai.

从此以后看到好的时候，又把它叫做好的，而把这个不叫做好。

4、si alime gairakvngge elemangga dalji akv niyalma de anatambi.

你承担不了的反而推脱到无关的人那里。

5、ineku arga akv, nememe mini baru ten gaimbi .本就无法，反倒望我要准。

6、qira be takara gojime mujilen be sarkv 知面而不知心。

7、si endebuhe bime , elemangga gvwa niyalma be laidambi .

你错了，反到讹别人。

8、mini emgi juwan juwe aniya tehengge , te juwan boode duin sunja seme hono akv ,buqehengge waka oqi uthai gurihebi , uttu bime mini teile meihe butara turgunde taksihabi .

与吾居十二年者，今其室十无四五焉，非死，则徒尔，而吾以捕蛇独存。

9、dosiqi inu joboxombi , bedereqi inu joboxombi , uttu oqi maka ai erinde sebjelembini.进亦忧，退亦忧，然则何时而乐耶？

10、yung jeo i bigan de enqu haqin i meihe tuqimbi , beye sahaliyan bederi xanyan , orho moo daribuqi gemu layambi , niyalma be xexehe de dangnarangge akv , tuttu seme ,

butame bahafi , walgiyafi okto aqabuha de...efujehe yali be geterembume , ilan haqin i umiyaha be buqebuqi ombi .永州之野产异蛇，黑质而白章，触草木尽死，以啮人，无御之者。然得而腊之以为饵.....可以去死肌，杀三虫。

11、dalaha ehe hvlha i ama ahvn juse sargan be suwaliyame weile tuhebuqi aqambi sere anggala , uthai ne i jafame baha yang jeng guwe i jergi duin weilengge okini , gemu holo tuxan be alime gaifi geli hafan qooha de eljeme isehe be dahame , inu emu adali suwaliyame weile tuhebuqi aqambi .不特首恶之父兄妻子应行缘坐，即如现在拿获之杨振国等四犯，俱曾受伪植，并与官兵抗拒者，亦应一律缘坐。

(五) 取舍关系连词

...v+ra/re/ro anggala ...v+ra/re/ro de isirakv 与其...不如...

1、mekele hvlara anggala , dolori ejere de isirakv .

与其静念，不如心里记。

2、mini gvninde ufarabu manggi dahvme gaiqi , musei qoohai hvsun bejobobumbime geli geren i donjire be sesulabure anggala , tuwakiyaqi ojoro hoton bifi ufaraburakv de ele belhen bifi jobolon akv ojoro de isirakv .

朕意，与其失之复取，既烦我兵力，又骇众听闻，何如有城可守而勿失，更为有备无虞乎。

3、baita xanggafi jabqara anggala, deribure onggolo olgoxoro de isirakv. 与其埋怨于事后，不如小心于起初。